

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

VOL. LIII Price 10 c.

Printed in two parts

SESTADIENIS, SATURDAY, LAPKRIČIO — NOVEMBER 22, 1969

Siandien Draugas 14 pusl.

Kaina 10 c.

Nr. 275

KATALIKAI PASAULY

Jugoslaviai dėkingi katalikams
...BELGRADAS: — Jugoslavijos komunistinė spauda ir radijas savo pranešimuose apie baisią žemės drebėjimo katastrofą, neseniai ištikusią Banja Luka miestą ir apylinkes Jugoslavijoje, plačiai iškėlė Vakarų Vokietijos, Austrijos ir Italijos katalikų šalpos organizacijų gausią pagalbą suteiktą maistu, rūbais ir kitais reikmenimis. Pirmoje vietoje iškeliamas popiežiaus Pauliaus VI jo asmeniškai 10,000 dol. auksa nukentėjusiems padėti ir gilus solidarumas parėjęs Jugoslavijos prezidentui bei visai tautai.

Šimtas milijonų dolerių Biafrai

PARYŽIUS. — Tarptautinės katalikų šalpos organizacijos CARITAS INTERNATIONALIS pirmininkas prel. Rodhain, spaudos konferencijoje Paryžiuje pareiškė, kad katalikų ir kitų krikščionių artimo globos organizacijos iki šiol Biafros—Nigerijos aukoms Afrikoje padėti jau surinko daugiau negu šimtą milijonų dolerių aukų. Oro ir vandens keliais į Biafrą buvo nugalbenta apie 110,000 tonų maisto ir vaistų. Pagalbos teikimui turima 17 senesnio tipo lėktuvų, kurie kas nakt įvykdo 12-15 skridimų, perveždami apie 140 iki 190 tonų maisto ir vaistų. Tačiau — pastebėjo CARITAS INTERNATIONALIS pirmininkas — norint patenkinti bent būtiniausius Biafros gyventojų reikalavimus, būtų reikalinga kasdien pristatyti Biafros kenčiantiems gyventojams po 500 tonų maisto ir vaistų.

Motery vienuolių sukaktis

VIENA. — Pirmoji vokiečių katalikų seserų misionierių kongregacija, įkurta 1889 metais Steily mieste Olandijoje ir todėl vadinama "Steyler Missionsschwester" vardu, šiuo metu mini savo įsikūrimo 80 metų sukaktį. Kongregacijai priklauso 4,500 seserų iš 35 tautų, kurios dirba įvairiose pasaulio misijose. Pagrindinis seserų misionierių uždavinys yra padėti misijai apaštaliavime, katekizmo mokyme bei socialiniame ir kultūriniame veikime. Įvairiose seserų vedamose mokyklose mokosi daugiau negu 100,000 moksleivių. Misijų kraštuose seserys išlaiko 70 ligoninių ir 90 ambulatorijų, kuriose kasmet yra gydoma apie du milijonai ligonių.

Šv. Tėvas aplankė Afrikos ir Azijos klerikus

VATIKANAS. — Popiežius Paulius VI-sis aplankė Tikėjimo platinimo kongregacijos kolegiją Romoje, kurioje kunigystės pašaukimui rengiasi įvairių Afrikos ir Azijos tautų teologijos studentai. Ta proga Paulius VI-sis apžiūrėjo Afrikos tautų meno parodą, kurioje yra išstatytos ir Afrikos tikinčiųjų dovanos šv. Tėvui, i-teliktos jo kelionės į Afriką metu.

Prancūzijos vyskupų konferencija

LIURDAS. — Liurde įvyko Prancūzijos vyskupų konferencija. Darbu programoje svarstyta mokyklų ir universitetų ugdymo, naujo katekizmo ir priešvestuvinių parengimo klausimai bei "Prancūzų Misijos" parengti bažnytinio gyvenimo atnaujinimo projektai. Kaip žinoma, lapkričio 6-8 dienomis Liurde įvyko "Prancūzų Misijos" suvažiavimas, kuriame dalyvavo 120 vyskupų, 105 kunigai ir 6 vienuoliai. Suvažiavime buvo svarstyta nauja Prancūzijos katalikų parapijų organizacinė santvarka.

Išvyko Lietuvos vyskupas

ROMA. — Maskvos lėktuvu iš Romos į Lietuvą išvyko Kauno ir Vilkaviškio vyskupijų apaštalinis administratorius vyskupas Juozapas Matulaitis Labukas, lydimas kun. Jono Zemačio. Romos aerodrome vyskupą Matulaitį-Labuką atsišveikino Vatikano valstybės sekretoriato Baltijos kraštų skyriaus vedėjas mons. Montalvo, Vak. Europos Lietuvių vyskupas Antanas Deksnys, Lietuvių Marijonų vienuolijos vyriausiojo vadovo padėjėjas kun. dr. V. Rimšelis ir grupė Romos lietuvių kunigų. Tuo pačiu lėktuvu iš Romos išvyko ir Rygos bei Liepojos vyskupijų apaštalinis administratorius vyskupas Vaivodas, lydimas kun. Užerevskio. Lietuvos ir Latvijos vyskupai Romoje dalyvavo pasaulio vyskupų sinode ir įvairių sinodo komisijų darbuose.

Hanoi ir derybos Paryžiuje

PARYŽIUS. — Pasitraukusio Cabot Lodge ir jo pavaduotojo Lawrence Walsh vietą taikos konferencijoje Paryžiuje užims pavaduotojas Phillip Habib, karjeros diplomatas. Naujas delegacijos galva nenumatyta, nes prezidentas Nixon atrodė tuo bandys pagrąsinti taiką sabotuojantiems šiaur. Vietnamo komunistams, kad taikos pasitarimai iš viso bus nutraukti. Hanoi delegacija gi skelbia, kad amerikiečiai turi keistis ne žmones, bet politiką. Šiaurės Vietnamas atvirai pripažino, kad nemėgsta Cabot Lodge, kuris yra jiems pasakęs, kad prezidentas Nixonas nepakeis kuro pagal autoritetinio režimo norus ir komunistai turi pagaliau suprasti, kad Amerika yra laisvas kraštas ir buvusios demonstracijos liudija Amerikos laisvę. Tačiau, Lodge pažymėjo, Amerikos didžioji dauguma remia prezidentą Nixoną. Iš viso 43 susitikimai Paryžiuje buvo bevaisiai, nes Hanoi reikalauja visiškios Amerikos kapituliacijos Vietname.

Viceprezidentas prieš spaudos neobjektyvumą

WASHINGTONAS. — Viceprezidentas Agnew, neseniai pasisakęs prieš neobjektyvią televiziją, vėl pasisakė prieš spaudą, kuri sutelkta į vis mažiau rankų stengiasi neobjektyviai formuoti gyventojų nuomonę. Kaip tokiuos viceprezidentas išvardino "New York Times" ir "Washington Post".

— Du lenkų jaunuoliai, žaisliniu revolveriu grasindami, nukreipė lenkų lėktuvą iš Wrocławio į Vieną ir ten paprašė pabėgėlio teisių. Prie jų prisijungė ir vienas iš 18 buvusių kelių.

KALENDORIUS

Lapkričio 22 d.: šv. Filomenas, šv. Cecilija, Steikintas, Dainė.

Lapkričio 23 d.: šv. Klemenas, šv. Lukrecija, Doviltas, Liubartė.

Lapkričio 24 d.: šv. Jonas nuo Kryžiaus, šv. Firmina, Matvinas, Valdė.

Saulė teka 6:47, leidžias 4:26.

ORAS

Oro biuro pranešimu, Chicagoje ir apylinkėse dalinai saulėta ir šilčia. Temperatūra apie 50 l.



Niekas taip žemėje nesidomėjo kelione į mėnulį, kaip erdvių kontrolės stotis Houstone, Tex. Nuotraukoje sekėjai Thomas Mattingly, Fred Haise, James Lovell, kuris pats buvo erdvėje trejetą kartų.

ASTRONAUTAI ARTĖJA Į ŽEMĘ

Pirmoji erdvių konferencija

HOUSTON, Tex. — Vakar astronautai pasuko žemės link, apie trečią valandą po pietų įjungė pagrindinį variklį, kuris išstūmė juos į atgalinę trasą žemės link. Dar dieną prieš tai, jie numetė į mėnulį Intrepid, kuris mėnulyje išmušė trijų keturių pėdų gilio duobę. Mėnulioje palikti seismografai, kaip skelbia Houston sekimo stotis, parodė ilgą, kaip kartą užgauto varpo virpesimą. Dr. Frank Press skelbia, kad jam nieko neteko panašaus girdėti žemėje. Intrepid numestas maždaug už 50 mylių nuo tos vietos, kur buvo astronautai išlipę.

Skrisdami apie mėnulį astronautai padarė daugybę nuotraukų, kurios labai naudingos bus nusileidžiant ateinančių metų kovo mėnesį Apollo 13 astronautams, jam vadovaus astronautas James Lovell.

Astronautai į žemę grįžta ši pirmadienį, po 244 valandų kelionės, kuri buvo ligi šiol gana sėkminga. Mokslininkai laukia dovanų iš mėnulio, nuotraukų, uolienų ir Surveyor 3 televizijos siustuvų.



Astronautų Richard Gordon ir Alan Bean žmonos džiaugiasi, jų vyrai grįžta iš erdvių namo.

Bažnyčia ir autoritetas

VATIKANAS. — Popiežius Paulius VI-sis bendroje audienijoje, tūkstančiams tikinčiųjų, susirinkusių šv. Petro bazilikoje, kalbėjo apie autoriteto ir paklusnumo santykius. "Teisingai yra sakoma — kalbėjo Paulius VI-sis — kad autoritetas reiškia tarnavimą. Tai pabrėžė ir Išganytojas Jėzus Kristus paskutinėje vakarinėje sakydamas: "kas valdo — tebūnia kaip kitų tarnas". Todėl ir šventasis Popiežius Grigalius Didysis, pirmasis, popiežiaus tarnybos pareigas aptarė iki šiol oficialiuose raštuose tebevertojama formule: "Dievo tarnų tarnas". Bet šita formulė, kaip ir

Nepaisant, kad astronautai mėnulioje dainavo ir juokavo, tačiau kelionės į mėnulį dar tebėra labai pavojingos, bet mėnulio tyrimų era jau pradėta. Žmogus jau nenustos daugiau tyrinėjęs erdvių.

Pirmoji erdvės spaudos konferencija iš erdvių bus ši sekmadienį, 5:32 val. Astronautai Gordon, Conrad ir Bean atsakins į klausimus per Houston sekimo stotį.

Okinawa

perleidžiama Japonijai

WASHINGTONAS. — Prez. Nixon ir Japonijos min. pirm. Sato sutarė, kad 1972 m. bus grąžinta Japonijai Okinavos sala ir iš jos bus išgabenti atominiai ginklai, tačiau amerikiečių bazė joje paliks. Šis sprendimas palankus min. pirm. Sato, kurio kelionė į Ameriką sukėlė demonstracijas. Susitarimas dabar padės Sato vyriausybei.

Japonija iš Amerikos atgauna salą, tačiau Sovietų Rusija užgrobtosios Kurilų salos japonams nesirengia grąžinti ir Japonijai dėl to riaušių nėra.

Prez. Nixon pagerbė motinas

Jos neleidžia minėti Vietname žuvusių sūnų vardų

PHILADELPHIA, Pa. — Prezidentas Nixon pagerbė Vietnamo žuvusių 34 karių motinas, kurios uždraudė vadinamiems taikos demonstrantams skaityti savo sūnų pavardes, nes tai jos laikė už Amerikos laisvės kritusiųjų įžeidimu. Prezidentas savo laiške ponaii Secret, Philadelphia's "Gold Star" dr. jos pirmininkei, kurios sūnus serž. Edward žuvo Vietname, rašo, kad toks uždraudimas yra žuvusiems savo sūnams aukščiausias pagarbos išreiškimas. Kai ateis Vietnamo taika, tai pasaulis atsimins visus, kurie už laisvę atidavė didžiausią auką. Motinos per teismą uždraudė komunistų kurtoms demonstrantams šventvagiškai minėti žuvusiųjų sūnų vardus.

Norvegų siūlymas

OSLO. — Norvegijos Darbo partija sako siūlysianti šį pirmadienį seime, kad būtų pripažinta Hanoi vyriausybė.

KOLCHOZININKAI NEGALI PALIKTI KOLCHOZO

Iš komunistų laikraščio matyti, kad viskas vyksta taip, kaip baudžiavos laikais

Lapkričio 6 d. "Valstiečių laikraštys" rašo, kad: "Kibysių kolūkio nariai V. Uoslys, M. Balevičius ir B. Tenenė, negavę visuotinio žemdirbių susirinkimo išleidimo, savivališkai paliko ūkį ir įsidarbino Prienų rajono

Gamina diplomus

Rumunija. — Draugas Stelian Negulescu, kaip praneša Bukarešto partorganas "Scienteia", talentingas kartografas, padirbinėjo aukštųjų mokyklų diplomus.

Ligišiol pagauta tik vienuolika "inžinierių", "architektų" bei "ekonoministų" specialybę įsigijusių pagal Negulescu metodą. Specialistai dirbo 26 įvairiose gana pelningose vietose, ne tik pramonėje, bet ir mokslo institutuose ir ministerijose.

Niekas nepagavo. Ir nebūtų pagavę, jei policija nebūtų netyčia užėjusi diplomų gamybos dirbtuvės pėdsakų. Atskiri kadrai skyriaus, darbovietė keičiant, šiems specialistams išdavė puikiausias charakteristikas, giriant jų sumanumą ir puikias kvalifikacijas. O tai, rašo "Scienteia", esą pats baisiausias dalykas.

LAISVĖ TRIUMFUOS PASAULYJE

Viceprez. Agnew žodis pavergtiesiems

WASHINGTONAS. — Prez. Nixonas ir viceprez. Agnew Vėteranų dieną buvo Pavergtų Tautų komiteto apdovanojami adresais — medaliais. Dalyvavo Chicago Pavergtų Tautų skyriaus pirm. Viktoris Viksnins, Pavergtų Tautų draugų komiteto pirm. James Howard, Pavergtų Tautų medalio komiteto pirm. Malvin Hoffman ir sekr. Frances Kay.

Įteikimo metu viceprez. Agnew pareiškė, kad Amerika vėl negali laimėti laisvės visoms tautoms, tačiau su visų talka galima apsisaugoti nuo agresijos. Medaliai buvo įteikti minint 10 metų sukaktį nuo prez. Eisenhowerio Pavergtų Tautų savaitės paskelbimo pradžios, kuri dabar kasmet švenčiama.

Viceprez. Agnew pareiškė, kad Amerika kovoja už pasaulio demokratiją, už laisvą žmonių apsisprendimą. Nors kai kurios tautos po laisvo gyvenimo vėl buvo pavergtos, tačiau jokios jėgos negali pavergti jų laisvės troškimo. Ši Vėteranų

Dalyvavo latvių šventėje

PARYŽIUS. — Prof. J. Baltušaitis, kaip Lietuvos atstovas, pasveikino Latvijos Charge d'Affaires Paryžiuje K. Berendį Latvijos nepriklausomybės šventės proga ir dalyvavo tos šventės minėjime. (E.)

Tirs įvykį Vietname

WASHINGTONAS. — Du kongreso nariai pareiškė, kad turi būti ištirtas įvykis Pietų Vietname, kur skelbiama, kad amerikiečiai, kovodami su komunistais, nukovė nekaltų kaimo gyventojų 1968 m. kovo m.

Penketas rašytojų užtaria Solženyčiną

MASKVA. — Poetas Bulat Okudjava ir dar keturi Sovietų Rusijos rašytojai pareiškė protestą Sovietų Rusijos rašytojų sąjungai už tai, kad šie pašalino iš draugijos rašytoją Aleksandrą Solženyčiną. Tas raštas gautas sąjungos sekretoriaus Konstantino Voronkovo, tačiau neatrodo, kad į raštą bus kreipiamas dėmesys. Be minėto poeto, raštą pasirašė dar Novy Mir bendradarbis Boris Mozajev, novelistas Sergej Antonov, Georgy Vladimov ir Anatoly Gradlin.

Skelbiama taip pat, kad mažiausia aštuonetas rašytojų prašė panaikinti sprendimą. Kadangi Sovietų Rusijos rašytojų sąjunga yra keletas tūkstančių, tai toks protestuotojų skaičius nėra imponantiškas, tačiau liudija, kad yra žmonių ginančių tiesą. Poetas Okudjava jau yra sovietinėj spaudoj kartą pultas, kad jo eilėraščiai negatyviai veikia žmones ir kai kurių komunistų rašytojų jau buvo siūlyama jį pašalinti iš sąjungos.

Lietuvis Sovietų pasiuntinybėje Londone

LONDONAS. — Sovietų pasiuntinybės Londone personalo sąrašuose atsirado naujas antrasis sekretorius Ričardas Vaisauskas. Prieš keletą metų jis yra buvęs tarnautojas Sovietų delegacijoje prie Jungtinių Tautų New York. Londono Sovietų pasiuntinybėje jau keleri metai yra po vieną latvį ir estą. Lietuvis ligi šiol nebuvo. (E.)

• Australijoje užsidegė pievos ir ugnis nusiaubė milijonus akrų.



Teis. Clement Haynsworth, prez. Nixono nominuotas į aukščiausią teisiamą, nepateko į tą postą, nes senatė 55 balsais prieš 44 atmetė jo kandidatūrą.

dabar toks, kad vietoj dvarininko išleisti ar neišleisti turis teisę "visuotinis žemdirbių susirinkimas", tačiau tie susirinkimai ir jų teisės daugiausia egzistuoja tik popierėje, ir jų "nutarimai" paprastai yra toki, kokius dvaro urėdas (pirmininku dabar vadina) pasako.

(Elta)



ATEITININKAI PHILADELPHIJOJE

Philadelphijos lietuvių kolonija negausi, tuo pačiu ir moksleivių ateitininkų kuopa nėra didelė, nors jai priklauso ir už Philadelphijos ribų, pietinėje New Jersey gyvena ateitininkai. Gyvenant išsiskleidžius sunkiau dažniau susitikti. Nežinotini sunkumų kuopa veikia ir net gausėja narių skaičiumi. Naujų narių kasmet ateina iš jaunučių tarpo su kuriais jau eilę metų kai dirba sen draugų Juzaičių ir Kananavičių šeima. Pastaruoju metu jaunučius globoja Juozas Kananavičius.

Moksleivių kuopa turi savo orkestrėlį "Ateiti", kuriame groja: akordeonu - Rimas Juzaitis, gitara - Kazys Ramanauskas, elektriniai vargonais - Petras Vaskys, fleita - Vytautas Volertas ir būgnais - Virgus Volertas. Nuo berniukų neatšilieka ir mergaitės, kurios turi savo kvintetą. Dainuoja: Danutė Bakanaitė, Ingrida Gudėnaitė, Rasa Makarauskaitė, Danutė Juzaitytė ir Zita Starkaitė. Nors jų dainelių repertuaras kuklus, bet išpildymas malonus ir originalus. Mergaitės dainuoti parodė Violeta Bendžiūtė, kuri yra įdėnusi lengvos muzikos plokštelę "Toks mūsų likimas", susilaukusia antrosios laidos. Orkestras "Ateitis" ir mergaičių kvintetas ne tik linksmina ateitininkų parengimuose Philadelphijoje, bet yra sėkmingai pasirodę ateitininkų programose Petersone, Washingtone.

Kuopa taip pat leidžia neperiodinį laikraštį "Ateities Kelis", redaguojamą Rimo Juzaičio ir kolektyvo. Palaikomi glaudūs ryšiai su kaimyninėmis kuopomis: New Yorku, Baltimore, Washingtonu. Gausiai dalyvauja vyr. moksleivių kursuose Patersone, N.J., studijų dienose Worcesterio, Mass., kursuose Washingtone. Net ir tolimąjį Dainavą kasmet nuyksta kuopos atstovai ir kursų ir vasaros stovyklas, gi Kennebunkporte stovykloje Philadelphijos ateitininkai, tur būt, sudarė didžiausią grupę.

Šiandieną Philadelphijos ateitininkai jau ruošiasi vykti į vyresniųjų moksleivių ideologinius kursus, kurie įvyks Padėkos dienos savaitgalį, Putname. Toliau seks žiemos kursai Dainavoje, metinės kuopų šventės Baltimorėje, New Yorke...

Spalio 12 dieną, prieš grįždamas Romon, Philadelphijoje lankėsi kun. N. Šulcas. Jis buvo atvykęs ir į moksleivių ateitininkų susirinkimą p. Salčiūnų rezidencijoje. Pasidžiaugė kuopos veikla, patarė išeiti iš siauro veiklos ratelio konkrečioms darbams: lankant ligonius, senelių prieglauda.

das. Išrinkta nauja kuopos valdyba: pirm. Rimas Juzaitis, sek. Aldona Salčiūnaitė, išd. Kazys Ramanauskas, narys Vyt. Volertas. Šiais metais iš moksleivių į studentus perėjo du veiklūs kuopos nariai: Danutė Vaskytė ir Vytautas Maciūnas. Danutė dirbo su jaunučiais Kennebunkporto vasaros stovykloje, toliau žada veikti su studentais ateitininkais. Vytautas, buvęs kuopos pirmininkas, vadovavęs sportui vasaros stovyklose ir ateity padėsias moksleiviams. Džiugu, kad savo eilėse turime jaunuolių puikiai kalbančių lietuviškai, bendradarbiaujančių ir nesikratinčių organizacinio darbo. D. Vaskytė ir V. Maciūnas studijuoja Pennsylvanijos Universitete.

Kuopos dvasios vadas kun. dr. K. Sirvaitis pasitraukė iš šių pareigų, pasilikdamas tik Philadelphijos sendraugų dvasios vada, gi moksleivių dvasiniais reikalais rūpinsis kun. K. Sakalauskas.

Spalio 18 d. Philadelphijoje sėkmingai pasirodė Clevelando "Grandinėle". Vietos ateitininkai susitiko senus draugus iš vasaros stovyklų, gi jaunučiai džiaugėsi šokėjų eilėse pamatę savo buvusį komendantą Kennebunkporto stovykloje, visada besišypsanti Kazį Razgaitį. Ateitininkai magnetofono juoston įrašė pasikalbėjimą su Grandinėles šokėjais: Dalia Juodėnaitė ir Paulium Alšėnu, kuris buvo perduotas per vietinę Bendruomenės Balso radijo programą.

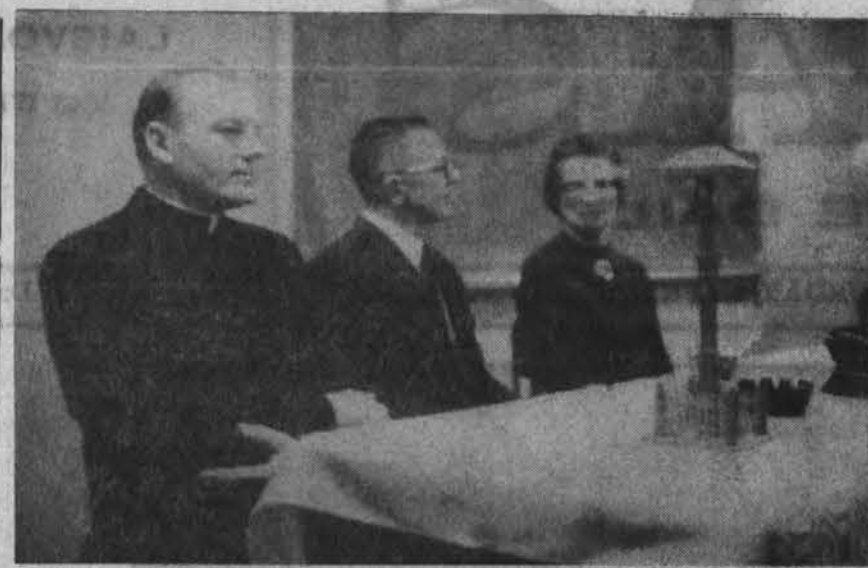
Kristaus Valdo šventę moksleiviai ruošė kartu su sendraugais. Išvakarėse moksleiviai davė programą per B.B. radiją. Programą išpildė: Danutė Bakanaitė, Aušrelė Kananavičiūtė, Rimas ir Danutė Juzaičiai, Laimutė Surdėnaitė, Zita Starkaitė ir Virgus Volertas. Susilaukta ir svečių iš Washingtono ir Baltimorės kuopų. Jiems apodytos įdomesnės Philadelphijos miesto vietos. Vakare p. Volertų rezidencijoje įvyko susirinkimas, pravestas Virginijos Mikėnienės. Sekmadienį, kartu su studentais, dalyvauta pamaldose su vėliavomis. Po mitymos ir vaikių sunku buvo skirtis su svečiais... Ga.

RYTINIO PAKRAŠČIO GLOBĖJŲ SUVAŽIAVIMAS

Padėkos dienos savaitgalį lapkr 29-30 d., N.P. seselių sodyboje Putname, Conn. šaukiamas rytų pakraščio moksleivių ir jaunučių ateitininkų globėjų suvažiavimas. Visi globėjai prašomi suvažiavime dalyvauti.

RUOSIAMA PASKAITA

"Chicagos Sendraugi, Ar ateisi į susirinkimą, ku-



Studentų ateitininkų Korp! Satrijos šventės lapkričio 14 d. Chicagoje garbės prezidentas. Iš kairės į dešinę: studentų ateitininkų dvasios vadas tėvas Gediminas Kijauskas, S.J., svečias iš Anglijos — poetas Vladas Slaitas ir pirmosios Satrijos valdybos prieš 43 metus narė Alina Skrupskelienė. Nuotr. Jono Šolūno

AMERIKOS LIETUVIŲ TARYBOS PRANEŠIMAS

Papildydama savo ankstyvesnį pranešimą apie pabaltiečių atstovų pasitarimą su JAV informacijos agentūros vadovais, Amerikos Lietuvių taryba nori plačiau painformuoti lietuvių visuomenę apie Amerikos balso lietuviškų programų stovį.

Tuo po Sovietų invazijos į Čekoslovakiją bolševikai smarkiai pradėjo trukdyti Amerikos Balso rusų kalbos transliacijas, kurių trukdymas nepasitovė iki šios dienos. Diplomatiniam demaršams nučius niekais, Amerikos balsui teko ieškoti techniškių priemonių šiems trukdymams nugalėti. Rusų kalbos transliacijoms prireikė sukoncentruoti didesnę skaičių siųstuvų, kad jos būtų girdimos nepaisant Sovietų trukdymų. Buvo planuota palmti ir pabaltiečių programų pakartojimams naudojamas siųstuvus. Šio planu pasekoje Amerikos Balso lietuvių, latvių ir estų kalbomis transliacijų laikas būtų buvęs sutrumpintas iš dviejų pusvalandžių iki vieno pusvalandžio per dieną.

Pabaltiečių atstovai buvo pareiškę JAV informacijos tar-

riame kalbės kun. J. Kubilius apie alkoholį ir narkotikus? Susibursime, gruodžio 5 d. 7:30 v. va. 230 kambary, Jaunimo Centre, prie kavos puoduko. Gal ir Tu nori prie mūsų prisidėti? Skyrtaus sekretorė V. Tjunelienė

nybos viršininkams, kad šitoks Pabaltijo kalbomis Amerikos Balso programų apkarpymas labai blogai atsilieptų į Sovietų padarytų mūsų tautiečių nuotaikas, ypač, jei jie sužinotų, kad toks jų gimtosiomis kalbomis programų apkarpymas padarytas rusų kalbos naudai, nes jų kalbos sudarančios vieną iš pagrindinių atsparos elementų prieš Sovietų okupaciją.

Amerikos Lietuvių taryba kreipėsi ir į visą eilę kongresmanų, prašydama juos padaryti žygį, kad Amerikos balso Pabaltijo kalbomis siunčiamų programų laikas nebūtų sutrumpintas.

Šia proga malonu pranešti, kad lapkričio pradžioje buvo gautas oficialus JAV informacijos agentūros direktoriaus Frank Shakespeare pasirašytas pranešimas, jog transliacijos į Lietuvą ir ateity susidės iš dviejų pusvalandžių programos, tik antrasis pusvalandis bus grynas programos pakartojimas be jokių pakeitimų, kuriuos ligšiol, jei laikas leisdavo, buvo įmanoma padaryti.

Be to, Shakespeare savo rašte pažymi, kad sustiprėjimui Amerikos balso transliacijų į rytų Europą vėl buvo paleistas veikti vieno milijono dolerių galimumo ilgų bangų siųstuvus Muenchene, ALIT

— Negimtynas — ne laikas, nežindytas — ne veršis. (Sėduviškių patarlė).

MIRĖ BUV. NUNCIJUS LIETUVAI

Bulaukės 86 metų amžiaus savo gimtiniame Aostos slėnyje Italijoje, mirė buvęs paskutinis Apaštaly Sosto nuncijus Lietuvoje ankivyskupas Aloyzas Centoz, Paskutinius metus, pasitraukęs iš Vatikano diplomatinės tarnybos, ankiv. Centoz gyveno šv. Kazimiero lietuvių kolegijoje Romoje. Čia jam susirgus ir išvykus gydytis į Fatėbenefrateli ligoninę Romoje, jį aplankė asmeniškai popiežius Paulius VI-sis, pareikšdamas solidarumą ir įvertindamas jo gausius nuopelnus katalikų Bažnyčios ir Vatikano diplomatijos tarnyboje.

PADĖKA

Worcesterio rėmėjams

Worcester, Mass. turbūt artimiausia lietuviška kolonija Putnamui, ir visada džiugu, kad pirmiausia ateina reikale į pagalbą. Todėl nuosirdus aiū Ausros Vartų skyriaus valdybai ir visiems prisidėjusiems už pirmą rudeninį pobūvį, surengtą rugsėjo 27 d., ir šv. Kazimiero skyriaus valdybai ir visiems — už Rudens pietus lapkričio 9 d. Abu minėti parengimai vyko Maironio Parko salėje veltui. Nuosirdus aiū Maironio Parko vadovybei, kad užleidžia tokią puikią ir jaukią salę be atlyginimo.

Kiekvienas parengimas pareikalauja iš rengėjų daug darbo, aukos ir nuovargio, bet po to ateina ir džiaugsmas, kad apgalvota sunkumai, kad to parengimo dėka bus pagėbta "NERINGOS" jaunimo stovykla. Ši stovykla yra lyg naujagimis, kurio išaugimui Jūs įdėjote daug širdies ir meilės organizuodami parengimus. Ir šis "naujagimis" Jūsų darbo ir aukos dėka, tikimės, išaugs į gražią, jaukią sodybą Vermont kalnuose. Minėtuos parengimus dirbusių buvo daug, nelengva suminti visų vardus, dėkojame visiems dirbusiems ir atsilankiusiems, bet ypač skyrių pirmininkams ir visoms valdyboms.

Jūs dirbate nelaukdami atlyginimo, įvertinimo, bet mes negalime nepasititi to darbo vaisių, mes tikrai vertinam ir dėkojam. Žinome, kad mūsų padėka nėra atlyginimas už Jūsų auką ir pasišventimą, tikrasis atlyginimas yra Viešpats.

Nekalto Prasidėjimo Marijos Seserys

PLATINKITE "DRAUGĄ".

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS
1545 WEST 63rd ST., CHICAGO ILL. 60629 Tel. LUdlow 3-9500

Second class Postage paid at Chicago, Illinois. Published daily except Sundays, days after Christmas and Easter by the Lithuanian Catholic Press Society.

Subscription: \$17.00 per yr. in Cook County, Illinois, \$15.00 per yr. outside Cook County, \$18.00 foreign countries.

	Metams	3 mėn.	1 mėn.
Cook County, Illinois	\$17.00	9.00	5.00
Kitur JAV	\$15.00	8.00	4.50
Kanadoj ir kitur užsieny	\$18.00	9.50	5.50

* Redakcija straipsnius tai so savo nuostata. Nesuau dotų straipsnių nesaugo, juos grąžina tik iš anksto suitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prisiūnčiamos gavus prašymus.

* Redakcija dirba kasdien 9:30 — 4:30, šeštadieniais 9:30 — 12:00.
* Administracija dirba kasdien 8:30 — 4:30, šeštadieniais — 8:30 — 12:00.

10% — 20% — 30% pigiau mokėsit už apdrandą nuo ugnies ir automobilių pas.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Chicago, Illinois
Tel. GA 4-8654 ir GR 4-3339

DAŽYMAS

PIGIAI DAŽAU KAMBARTUS, VALAU KILIMUS IR BALDUS.
J. RUDIS — Tel. OL 4-1050

JUBILIEJINIS MEDALIS PASAULINIAME LEIDINYJE



Lietuvių Fondo išleistas Lietuvos valstybės 50 metų atkūrimo sukačiai paminėti jubiliejinis medalis yra atspausintas pasauliniame numizmatikų leidinyje "NUMISMATIC ISSUES OF THE FRANKLIN MINT 1969 EDITION (Covering the Years 1965-1968)". Leidinys turi 206 psl. Jame atspausinta šimtai įvairių kraštų monetų-medalių nuotraukų, tarp kurių ir Lietuvos jubiliejinė moneta-medalis puikiai atrodo ir gražiai reprezentuoja mūsų tėvynę plačiame pasaulyje. Minėtame leidinyje medalis vertė pažymėta \$15.00. Kalėdų švenčių ir kitomis progomis šis medalis yra gražiausia ir prasmingiausia dovana, primenant mūsų tėvynės svarbiausius ir reikšmingiausius istorinius tarpsnius. Medalis — ypač puiki dovana mūsų jaunimui.

Medalio kaina su dėžute \$12.50, be dėžutės \$10.00. Užsakant paštu, pridėti 50 c. pašto išlaidoms. Medalį galima gauti LF būstinėje 6643 S. Maplewood Ave., Chicago, Ill. 60629, telef. 778-2858.

REKOMENDUOJAME MŪSŲ SKAITYTOJAMS.

Tėvų dėmesui — gražinkime religiją ir namus.

NUSIBODO TV? PAGALIAU IŠSKIRTINAS MALONUMAS VISAI ŠEIMAI!!!

— IDOMUS — PASTOVUS — AUKLEJANTIS



MŪSŲ VIEŠPATIES METAI

Krikščioniško kalendoriaus žaidimas... gyvas ir dominantis!

Kadangi bažnytinis kalendorius apima visą Kristaus gyvenimą, tai jis virsta savotišku lenktyniavimo taktu... per Adventą iki Kalėdų, ir vėl iki Trijų Karalių, apskritimui kalpa iki Velykų ir, ratu aplink žaidimo lentą iki Sekminių. Nepaprastas slinkimo perspektivo žaidimas su akimirkai spalvinga dviejų dalių lenta turi tris taisykles: "minirules" — galima tuop pat žaisti, "Suaukusim" taisyklės su įvairiom strategijom ir "vaikams" taisyklės, įgalinančios žaisti laisvai, be jokių komplikacijų. Kartu yra 16-os puslapių knygelė, graus informacijos apie bažnytinį kalendorių, plius prisitaikymas geriau žinomy šventų. Ideali ir įdomi dovana praleisti žaidimui, plius prisitaikymas geriau žinomy šventų. Ideali ir įdomi dovana praleisti žaidimui, plius prisitaikymas geriau žinomy šventų.

ŠV. PAULIAUS KELIONĖS

Švento Rašto įvykių atpasakojimas... malonus žaisti ir informuojantis!

Išskilmingų bažnytinio elsenų mėgėjams.

Tai savotiškas slinktingas žaidimas iš Viduramio geografijos ant žemėlapių-lentos. Žaidžiant abiem žaidėjams leidžiama pasinaudoti Timotejaus ir Tito ženklių pagalba, kaip nuvesti "Šv. Pauliaus Damasko" į Romą. Kai žaidėjai seka nuotikings šio apaštalo kelius, pakely jie susirenka šv. Pauliaus visiems gerai žinomas laiškus. Dar didesni susidomėjimai (bei mokslinė vertė) sukelia 16-os puslapių dokumentinės knygelės iš šv. Pauliaus gyvenimo. Šis greito veiksmo žaidimas yra labai intriguojantis.

Išskyrus bingo ir Romos kareivius, kurie metė burtus Kristaus rubams, žaidimai tikada nėra turėję ka nors bendro su religija. Iki dabar. Šeimos žaidimų dalyviai, kuriems yra nusibodo Gettysburgo Kariniai mūšiai ir kurie yra pažengę iki "Go (collect \$200)", dabar gali sekti šv. Pauliaus pėdomis, arba vienas su kitu lenktyniauti per Krikščioniško kalendorių.

2, 3, 4 ar 6 žaidėjams visoldo amžiaus

"FUN FOR PEOPLE OF ALL AGES"

Bar šįdien išsiųskite čekį ar money order adr.:
FRAN'S GIFT EMPORIUM, Dept. Games
P. O. Box 247, Oak Park, Illinois 60303 LIT

Prašau atsilygti man:

.....JOURNEYS OF ST. PAUL (\$6.98)

.....YEAR OF OUR LORD (\$6.98)

Mes apmokame persuntimą. Gaila, bet C.O.D. nesuūnčiama.

Priede \$.....

Vardas

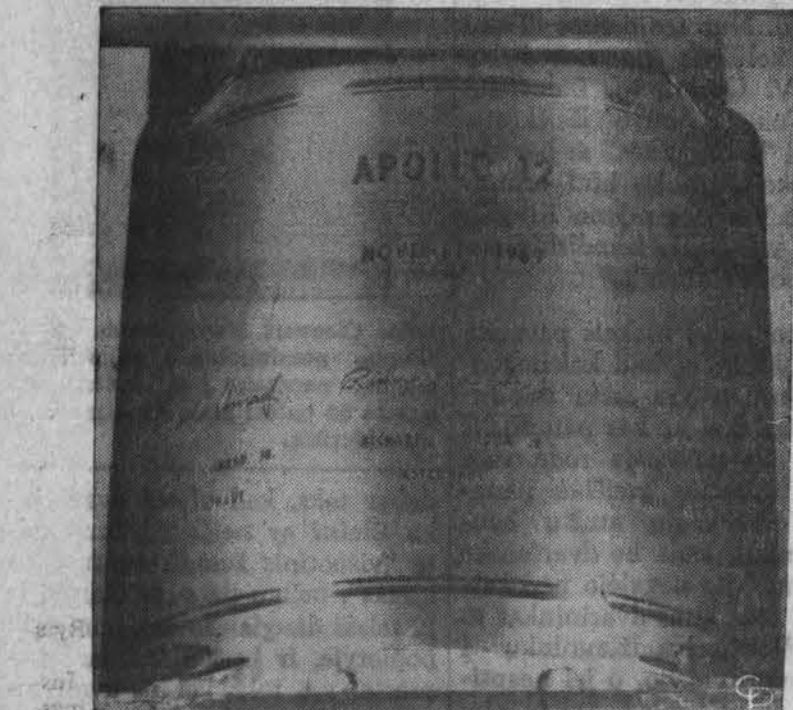
Adresas

Miestas

Valstybė

Zip

SPECIALUS PASIŪLYMAS NEMOKAMAI — jei užsisakysite du žaidimus, gausite Kalėdinių plokštelių albumą \$3.98 vertės nemokamai.



Apollo 12 astronautai nuvežė į mėnulį skydą su astronautų parašais ir kitomis žymėmis.

SKIP'S Self Service LIQUOR STORES

- 1) 5515 SO. DAMEN AVE.
- 2) 5996 SO. ARCHER AVE.

All Phones WA 5-8202

Telef. — 735-2345

WHITE CROWN ALCOHOL	Fifth \$5.19
V.S.O.P. COGNAC	Fifth \$4.98
Bottled in France	
GIN & VODKA	Quart \$3.39
	3 for \$10.00
STRAIGHT BOURBON 90 Proof	Quart \$4.49
FULL LINE Of Prepared COCKTAILS	each \$2.98
CALIFORNIA BRANDY	\$3.79
	3 for \$10.50
BEAM COLLECTOR BOTTLES, now only	— \$9.95
CALIFORNIA CHAMP.	Fifth \$1.69

DERYBOS HELSINKYJE

Ateinančių metų liepos 16 d. atominė bomba šves savo 25-ji gimtadienį: 1945.VII.16 Los Alamos dykumoje, Naujojoje Meksikoje, JAV mokslininkai ir kariškiai susprogdino I-ją atominę bombą. Antroji ir trečioji bombos buvo numestės ant Japonijos — Hirošimoje 1945.VIII.6, kur užmušė 80, 000 žmonių ir 100,000 sužeidė.

Karas baigėsi ir atominės bombos nebebuvo naudojamos. Tačiau jų gamyba labai išsiplėtė, pačios bombos išstobulėjo, pasiekdamos nepaprasto galingumo. Netrukus Sovietų Sąjunga tapo II-ąją atominę valstybę. Ją pasiekė Anglija, Prancūzija, pagaliau ir komunistinė Kinija. Labai galimas dalykas, kad atominis užtaisus gamina ir Izraelis. Taigi pasaulyje yra penkios ar šešios atominės valstybės, gaminančios branduolinius užtaisus kariniams reikalingas.

Jeigu pirmosios branduolinės bombos, numestos ant miestų, galėjo iš karto išžudyti dešimtimis tūkstančių žmonių, tai paskutiniuosius vandenilio bombos yra tokios galingos, kad tik viena jų gali iš karto atnešti mirtį šimtam tūkstančių ar net milijonams žmonių.

Branduolinio karo pavojus yra labai baisus. Visų šalių kariniai strategai ir mokslininkai sutinka, kad toks karas būtų taip pavojingas, kad galėtų reikšti ne tik atskirų valstybių, bet gal ir kultūringos žmonijos sunaikinimą. Taigi suprantama, kad bet kuri atominė bomba turinčių šalių vargiai jau ryžtųsi ir pačių kraštutinių atveju atominis užtaisus vartoti, ypač, kai juos turi jau ne viena šalis.

Šiuo metu didžiausios atominės pajėgos — atominiai milžinai yra JAV ir Sovietų Sąjunga. "Time" lapkričio 21 d. numeryje nurodo, kad Sovietų Sąjunga šiuo metu turi 1350 tarptautinių raketų, kai amerikiečiai turėti 1054. Sovietų raketos esančios didesnės, tačiau amerikiečių tiksliau pagamintos. JAV-bės turinčios 41 "Polaris" tipo povandeninį laivą, kurių kiekvienas gali paimti po 16 raketų. Tuo tarpu Sovietai turėti panašios rūšies devynis laivus. JAV-bės turinčios netoli 600 didžiųjų bombonešių, galinčių į bet kurią pasaulio šalį nuvesti atominės bombas. Sovietai panašių bombonešių turėti tik apie 150.

Šveicarų "Die Weltwoche" XI.21 nurodo, kad JAV-bės šiais metais turinčios iš viso 10,000 įvairių rūšių atominų užtaisų, tačiau tai dar nereikšminga, kad sovietų atominų ginklų galia būtų menka.

Vokiečių spauda (Der Spiegel) ne kartą yra nurodžiusi apie didžiųjų valstybių atominės pajėgas. Iš paskelbtų duomenų matyti, kad Amerika pirmąją prieš Sovietus. Tik-tai miestų apsaugos nuo atominų raketų srityje Amerika yra nuo Sovietų Rusijos atsilikusi: rusai yra įrūšę apsauginius įrengimus Maskvai ir Leningradui, kai ne vienas Amerikos miestas jų neturi.

Amerikos vadovai yra ne kartą pareiškę, kad jie ne didelio reikalo savo atominį bombų nepanaudos ir kitiems

kraštams jų neduos. Prezidentas Nixonas yra pasakęs, kad ne tik turi būti atominų ginklų gamyba ribojama, bet ir einama prie tų ginklų atsargų sunaikinimo. Panašiai yra išsitarę ir Sovietų vadai.

Štai kodėl šio mėnesio 17 d. Suomijos sostinėje Helsinkyje buvo pradėtos JAV-Sovietų Sąjungos derybos, mėginančios apriboti ar net visiškai panaikinti atominis ginklus.

JAV pasitarimams į Helsinkį pasiuntė savo geriausius šios srities žinovus. Delegaciją vadovauja Gerard C. Smith, 55 m. amžiaus, respublikonas advokatas, dirbęs atominės energijos administracijoje nuo Eisenhowerio laikų. Kiti delegacijos nariai: Philip J. Farley, Paul H. Nitze, fizikas Harold Brown, E. Thompson. Sovietų šešių asmenų delegaciją vadovauja užsienio reikalų ministerio pavaduotojas Vladimir Semionovas, laikomas trečiuoju vyru užsienio reikalų ministerijoje. Jo padėjėjas — Georgij Kornienko, laikomas žymiausiu Amerikos reikalų žinovu. Kiti delegacijos nariai — generolai ir mokslininkai.

Nors derybos vyksta jau savaitę, ne daug tėra žinoma apie jų eigą. Tai visiškai natūralu, nes iš pradžių vyksta tik tam tikras pasikeitimas nuomonėmis. Gerai informuotų vokiečių savaitraščio "Die Zeit" komentatorius Joachim Schwelien, analizuodamas pasitarimus deryboms ir jų eigą, nurodo, kad šios JAV ir Sovietų Sąjungos derybos jokiu būdu neličiančios kitų klausimų — nei Sovietų kariuomenės atitraukimo iš Čekoslovakijos, nei Vietnamo karo užbaigimo, nei Vokietijos sujungimo, nei kurių kitų politinių problemų. Vargiai jau esą galima derybas risti ir su Sovietų - Kinijos konfliktu, nors rusai tikisi, kad galimas Sovietų - JAV susitarimas padarytų kinus rusams nuolaidesnius.

Taigi derybų objektas esąs tik vienas, siauras ir labai dalykiškas, nesą liečiami kiti nusiginklavimo ar šiaip jau ginklų apribojimo klausimai. Tačiau šveicarų "Die Weltwoche" įspėja, kad pavykus šioms JAV-Sovietų deryboms, būtų galimas naujas pasaulio įtakos sferomis pasidalijimas, kurį padiktuotų šios dvi šalys, tarp savęs susitarusios.

Mums įdomus klausimas — kodėl gi rusai, visą laiką nedarę pastangų nusiginkluoti, atvirakčiai, gamindami vis naujas atominės bombas, ryžosi šiuo reikalu kalbėtis su Amerika. Kas geriau pažįsta bolševikus, tas žino, kad tik kitos šalies jėgos persvara gali priversti juos derėtis ir tartis. Dabartinės Rusijos kariniai ir politiniai vadai gerai supranta, kad JAV-bės branduolinių ginklų gamyboje pirmąją ir rusai neturi vilties jų pralenkti.

Iš Helsinkio ateinančios žiemos sako, kad Amerikos delegacija pasitarimų metu nerodanti didesnio pasitikėjimo rusais. Reikia manyti, kad šio krašto atstovai ir toliau bus protingi, nesileis rusų apgaudinami ir sugebės išsaugoti JAV pirmavimą karinėje srityje.

b. kv.

DVYLIKOS METŲ DERLIUS

Ūkinės Europos bendrijos tikslai ir jų įgyvendinimas

GEDIMINAS GALVA

Tikslų įgyvendinimas

Ūkinės bendrovės valstybės

daugelį klausimų atidėliojo ir juos paliko spręsti ateityje.

Darbininkai gali judėti ir gauti darbus bendrijos kraštuose, tačiau tebegalioja varžymai dirbti karinėse įmonėse. Kai kurie vidaus prekybos varžymai tebūs panaikinti 1972 m. pabaigoje. Užsienio prekybą tvarko kiekviena valstybė atskirai. Užsienio prekybos sutartis valstybės sudaro nesiteiraudamos bendrijos nuomonės.

Valiutos klausimais bendrija neturi žodžio. Prancūzijos franko nuvertinimas ir Federalinės Vokietijos markės vertės pakėlimas padidino klūtis susitarti dėl žemės ūkio finansavimų.

Keturios valstybės, išskyrus Belgiją ir Italiją, susitarė kai kuriais mokesčių klausimais, bet dar nesuvienodintos mokesčių sistemos.

Kapitalo judėjimas laisvas, bet kiekviena valstybė turi įtakos ir svetimo kapitalo įdėjimus.

Technikos srities klausimais padaryta daugelis nutarimų, tačiau galutinius pasitarimus numato baigti tik 1973 m.

Bendrijos ateitis pareina nuo jos išplėtimo, naujų narių priėmimo, valstybės suverenumo apribojimo ir atidėliotų klausimų išsprendimo.

Anglijos prašymas 1963 m.

Ūkinės Europos bendrijos pramonės pajėgumas tolygus esančiam JAV. Bendrijos valstybių užsienio prekyba prieš dvyliką metų siekė 30% pasaulio prekybos apyvartos, kai 1968 m. jau 45%.

Bendrijos valstybių pramonės laisvai varžosi dėl rinkos. Darbininkai gali įsidarbinti kur tiknami. Prekyba laisva. Techninis ir mokslinis bendradarbiavimas skatina pažangą. Kapitalo judėjimas laisvesnis.

Per dvyliką metų bendrija priklausiančios valstybės atliko milžinišką darbą, nors daugelyje sričių dar nepasiektos ryškios spragos. Pamatai padėti, rūmas išaugo, bet jo sienose esama ne vieno plyšio.

ir svarstymų ankstybesniųjų, kaip Aristotelio, Spinozės ir kitų.

Gaila, kad pirmoji knygos dalis tokia lyg pretenzinga, o ir paties autoriaus dėstymai daugiau prienami tik filosofiskai paruoštai minčiai, ne plačiai publikai, nors brošiūrinis leidinys būtų daugiau tinkamas platesnėms masėms.

J. Daugl.

MIGRANTŲ SIELOVADINIS APTARNAVIMAS

IV SKYRIUS. VYSKUPIJŲ ORDINARAI

„Dera ypatingu būdu rūpintis tais tikinčiaisiais, kuriems jų sąlygos neleidžia deramai pasinaudoti įprastinių vietos klebono patarnavimu ar jo visai neturi, kaip pvz. daugelis emigrantų, tremtinių, pabėgėlių, marinių, lakūnų, nomadų ir kitokių. Reiktų daugiau pasirūpinti ir pastoracija tokių, kurie yra netekę laisvės ar deportuoti iš vienos teritorijos į kitą 46).

Panašiose aplinkybėse reiktų pasirūpinti dvasiniais reikalais žmonių skirtingų kalbų, ar tai surandant jų kalbos kunigus, ar įsteigiant jų parapiją, ar paskiriant vyskupo vikarą, mokantį reikiamą kalbą, kuris galėtų būti, jeigu to reikalautų atvejis ir vyskupas, ar tai sutvarkyti kitokių vietai geriau tinkančių būdų 47).

Vyskupo vikarai apribotai diecezijos teritorijai ar atskirai darbo sričiai ar atskirų apeigų tikintiesiems ar atskirai asmenų kategorijai turėtų jam ordinario skirtoje srityje tas pačias galias, koks Kanonų teisė suteikia generaliniam vikarui 48).

Kas liečia visokias formas ir ilgos patirties išbandytus būdus užtikrinti emigrantams deramą dvasinį patarnavimą, vietų ordinarai teneužmiršta šių dalykų:

A. Ordinarai tų kraštų, iš kurių žmonės išvyksta

25. Jeigu tai būtų reikalinga ar nors naudinga, reikia įkurti emigracijos skyrių, kurio vieta turėtų būti vyskupijos kurija. Šis skyrius turėtų rūpintis emigrantų reikalais ne tik iki jiems išvykstant, bet turėtų parodyti ir kitokios iniciatyvos jau išvykusių reika-

lama.

26. Ordinarai tepirmena visiems klebonams jų svarbią pareigą suteikti visiems tikintiesiems tokį religinį išauklėjimą, kad, esant reikalui, jie pajėgtų atsilaikyti prieš pavojus ir sunkenybes, kylančias iš emigracijos, kad jie sugebėtų užmegsti santykius su kitais žmonėmis, ar jie vyktų į kitą vietą savoje šalyje ar į svetimą šalį, kur gyventojai yra skirtingos religijos, kad jie būtų taip pat užtikrinti, jog laikinai ar visiškai atgal sugrįžusius į savo seną vietą klebonas juos priims kaip tėvas.

27. Vietų ordinarai stengsis ieškoti ir surasti diecezinį ar vienuolių kunigų, paruoštų ir tinkančių šiai nelengvai tarnybai ir juos paves vyskupo konferencijos dispozicijai, jeigu tai jų pageidautų.

28. Kiekvienas ordinaras turi palaikyti šiais reikalais ryšį su vyskupo konferencija ir su atitinkančiomis institucijomis, kad reikale galėtų gauti paramos savo diecezijai ir jos suteikti kitoms vykinti tai, kas būtų nutarta vyskupo konferencijos emigrantų sielovadinio aptarnavimo reikalais.

B. Imigracijos kraštų ordinarai

29. Jeigu tai atrodytų reikalinga, tebūna ir imigracijos vyskupijos kurijoje skyrius imigrantų reikalams. Šiam reikalui gali būti skirtas vyskupo vikaras ar kitas tinkamas kunigas 49).

30. 1) Visi tikintieji: kunigai ir pasauliečiai, vienuoliai-es bus deramai paraginti priimti imigrantus su prielankumu dvasia ir stengsis jiems padėti jų sunkumuose.

2) Reikia padėti ir kitiems krikščionims nekatalikams, neturintiems savo tikėjimo jiems patarnaujančio asmens. Jiems reikia padėti ir religijai pagal Vatikano II susirinkimo dekretą "Unitatis redintegratio" ir pagal "Ekumenizmo direktyvas".

3) Dvasiniai patarnauti visiems tikintiesiems, taigi ir imigrantams, gyvenantiems parapijos ribose, pirmo-

ŽYGIUS Į MĖNULĮ APMĀSTANT

Kasdienybė yra vienas mūsų didesnių priešų, nes ji dažnai užgožia žmoniškumą, o tuo pačiu ir krikščioniškumą. Tačiau būna įvykių, kurie sukrečia mūsų kasdienybę. Tokiu įvykiu laikytinas žmonių kėlonė į Mėnulį šią vasarą ir dabartinė. Žygiai į Mėnulį visame pasaulyje leidžia žmogui bent keliom dienom pamiršti visokius skandalus ir pajusti pasididžiavimo jausmą: štai ką žmogus gali!

Žurnalo *Aidų* vedamojo "Žygis į Mėnulį" pasakymu (plg., 1969 m., nr. 7, psl. 289), Žemė yra žmogaus planeta, bet ir "namai atrodo kalėjimu, jei negali jų" palikti. Todėl Mėnulio pasiekimas ir buvo aiškinamas išsilaisvinimu iš "žemės kalėjimo" — pirmą kartą savo istorijoje žmogus pažvelgė į Žemę iš tokio atstumo, kuriame galėjo išvysti jos užtekėjimą ir nusileidimą. Kelionė į Mėnulį iš tiesų paliudija, kokios nuostabios pažangos žmogus pasiekė. Tačiau drauge pati žmogaus daroma pažanga liudija ir jo ribotumą. Juo patėja žmogaus žvilgsnis į visatą, juo ryškėja, kad laiko ir erdvės begalybėje esame tik dingstantis taškelis.

Bet dar esmingiau žmogaus ribotumą liudija ir tai, kad techninė pažanga nieku būdu nereiškia paties žmogaus dvasinės ir moralinės pažangos. Nors ir kokia techninė pažanga pasiekama, vis vien žmogų vilioja barbariškumas. Tais pačiais metais, kuriais buvo rengiamasi žygiui į Mėnulį, išsiveržė ir hipiai. Iš vienos pusės savuoju

primityvumo ilgesiu jie liudija, kad žmogus nepakanka tik moderniosios gerovės. Antru gi požiūriu, gal būtų, jie yra veidrodė ir daugelio kitų, kurie piktnasi tik skarmalais ar barzdomis, o ne pačiu moraliniu "išsilaisvinimu".

Žurnalas *Aidai* šį savo vedamąjį baigia šiais žodžiais:

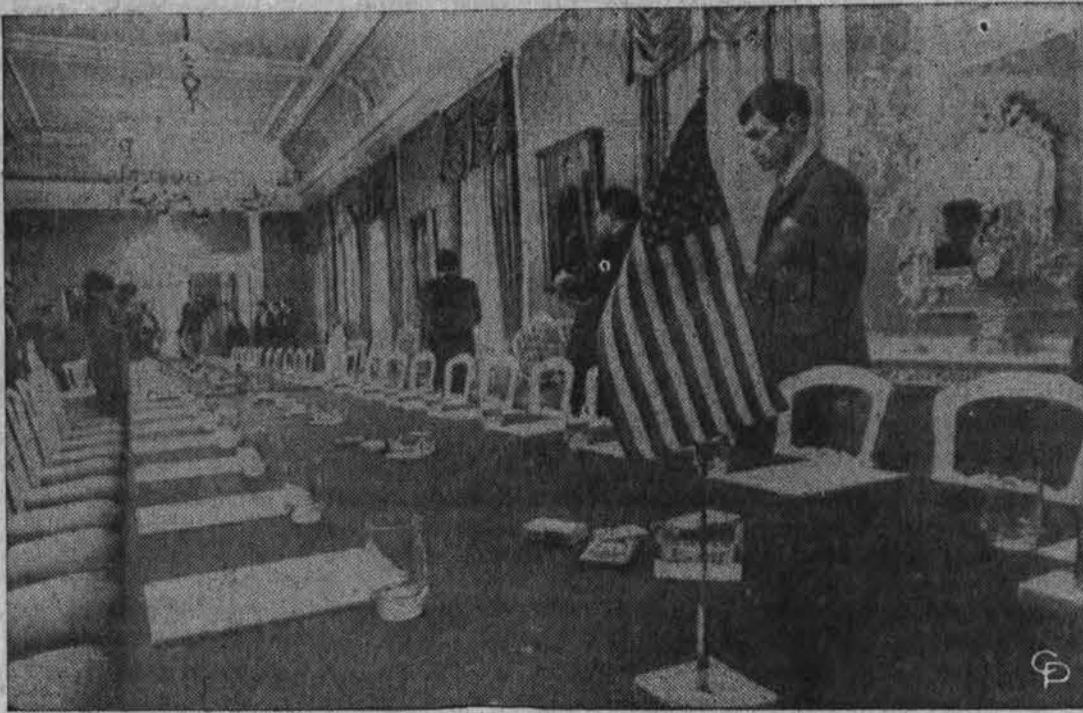
"Techniniai žygiai paties žmogaus neveda pirmyn. Šiuo atžvilgiu būtų naivu ko nors laukti iš šio žygio į Mėnulį. Tačiau būtų svarbu, kad šis istorinis žmogaus išsiveržimo iš žemės į paskatintų veržtis iš savo prigimtinio egoizmo, kuris nustelbia žmogų žmoniškumą. Tegul gilesnis visatos pažinimas veda giliau žvelgti į save, skaidriau suvokti savo žmogiškąjį pašaukimą."

Ant vieno kapinių vartų yra toks parašas: "Filosofai tik išaiškino pasaulį įvairiais būdais, tačiau tikslas yra jį pakeisti."

Kristus žmogų perkeičia, jei žmogus iš savo pusės atsiplėšia nuo žemės ir atsiduoda Dievui, kurio rankose yra visata. Todėl, Stasio Žilio pasakymu (plg. *Gyvenimo šaltiniai*, 1964 m. psl. 10), kiekvienas krikščionis turėtų nuolatos domėtis tikėjimo dalykais, vis geriau ir geriau pažinti amžinąsias tiesas ir krikščionišką gyvenimą bei vis pilniau juo gyventi. Palengva atsivertų jo akys ir tarp daugelio dalykų jis pamatytų, kad ir pilkoje kasdienybėje, kaip vaisingojo dirvoj, slypi dideli lobiai, galį ne tik šio gyvenimo našta palengvinti, bet ir su amžinybe tvirtiau surišti. Jei apie tikėjimo dalykus jis nedaug bus skaitęs, klausęs, mąstęs, jei nebus stengsis dažnai pergyventi nepaprastą nuotykių — susitikimą su Dievu, tai visą gyvenimą jis praleis, kaip antis, plaukiojantis nuostabaus ežero paviršiuje ir visai nesuvokiantis, kaip dideli turtai slypi jo gėlmėse.

Žmonės nėra patenkinti tuo būdu, kaip Dievas mum apsiėmęs, rodosi. Mums atrodo, kad Dievas mums niekada nieko nesako. O gi yra knyga, iš kurios Dievas kalba — tai Evangelija, bet ji apdulkėjusi guli mūsų knygų lentynose, nes mes jos neskaityme. Štai kodėl mus užgožia kasdienybė. Jei nori susitikti su Dievu ir išsiveržti iš kasdienybės — skaityk Evan-

(Nukelta į 5 pusl.)



Strateginių ginklų apribojimo pasitarimai Helsinkyje pradėti Suomijos vyriausybės pastatuose. Toliau vyks JAV ir Sovietų Rusijos ambasadoje.

je vietoje yra pareiga klebono, kuris vieną dieną turės atsiskaityti už tai su Dievu. Tokie klebonai turi mokėti savo pareigomis pasidalinti su savo vikarais ar su misijonieriais, kur tokių yra.

31. 1) Sutartinai su vyskupo konferencija ar su esančia imigracijos reikalams institucija ordinarai stengsis surasti imigrantų krašto ar bent jų kalba kalbančių kunigų.

2) Jeigu tos šalies ar tos kalbos kunigų stoka versų kitaip elgtis, tai ordinarai pasinaudos kitur randamais kunigais, mokančiais imigrantų kalbą, ir visomis išgalėmis rūpinsis, kad nauji jų dvasiniai vaikai išvengtų visokių galimų pavojų jų dvasiniam gyvenimui.

3) Jeigu reiktų aptarnauti kitokių apeigų tikinčiuosius, nepažeidžiant atitinkamo vyskupo jurisdikcijos, reikia sekti šį klausimą liečiančius dekretus 50).

4) Panašiai ir krikščionių nekatalikų atveju kontakte su jų konfesijos tarnautojais reikia sekti šiuo reikalu Apaštalo Sosto instrukcijas.

32. Sekant Vatikano II susirinkimo taisyklėmis, vietų ordinarai teneatsako imigrantams vartoti jų kalbą liturgijoje 51).

33. Teikiant imigrantams ganytojišką patarnavimą, reikia derinti aplinkybės, vietiniams ir žmonių atsinešiams papročiams bei reikalams šias ilgos patirties išbandytas taisykles:

44) Exul familia, II, no. 49.

45) Populorum progressio, no. 62-64.

46) Christus Dominus, no. 18.

47) Ten pat, no. 23.

48) Ecclesiae sanctae, I, no. 14,2.

49) Ten pat.

50) Christus Dominus, no. 23. Vatikano II dekretas Rytų Bažnyčių klausimais, no. 4, 12.

51) Vatikano II konstitucija liturgijos klausimais: no. 38. Instrukcija Eucharistijos garbinimo reikalu, Eucharisticum mysterium, no. 19.

(naujas ang)

Spaudoj ir gyvenime

KAS YRA MEILĖ

Naujų knygų lentynose pasirodė Jules J. Toner veikalas "What is Love?" (išleido Corpus Books, Washington, 1969 m. 73 psl., \$1.25). Autorius filosofiskai ir gana abstrakčiai svarsto meilės esmę, visų pirma analizuodamas

pateiktus aptarimus, išryškindamas, kodėl jie negalėtų būti priimti. Autorius susipažinęs su naujųjų teologų, psichologų veikalais ir čia randame citatų iš Marcel, Buber, Ortega y Gasset, Eric Fromm, kitų Lepp ir eilės kitų, nepamiršta



Mariana Gereina, pagerbta 10 metų veiklos šioje kuopoje, Ona Ivins, nauja Moterų sąjungos garbės narė, B. Gulbin, šios kuopos pirm. M. Šrupas, kuopos organizatorė ir garbės pirm.

RŪKOMO AUKA

Iš daktarės dienoraščio

DR. K. PAPROCKAITĖ - SIMAITIENĖ

Naktis. Greitosios pagalbos sirena sudrumstė miegančio miesto tylą. I ligoninės kiemą su dideliu triukšmu įvažiuo greitoji pagalba. Du jos tarnautojai, žengdami greitais žingsniais, įnešė jauną, deguonį gaudančią pacientę. Moteris buvo labai suslysiusi. Jos žibantys akys, pamėlynavusios lūpos ir išblyškę veidai rodė ją sunkiai sergančią. Po trumpo patikrinimo ji buvo paguldyta į kritiškai sergančiųjų palatą.

Susirūpinę giminės sekė kiekvieną gydytojos ir sesers žingsnį. Iš jų veidų išraiškos jie bandė išskaityti ligonės padėties rimtumą. Pacientė buvo pilnoj samonėje, bet ji negalėjo kalbėti, nes jai trūko oro. Jos vyras papasakojo liūdną žmonos istoriją.

Si 34 metų moteris buvo išsiskyrusių tėvų dukterė. Jie abu buvo vedę ir turėjo savo šeimas. Mergaitė nuo pat mažens buvo stumdoma nuo tėvo prie motinos. Ji augo be globos ir be tėvų meilės. Nuo 10 metų amžiaus, ji didesnę laiko dalį praleisdavo gatvėje. Čia ji išmoko rūkyti. Pradėjo nuo vienos dviejų cigarečių, o vėliau jai neužtekdavo dviejų pakečių per dieną. Būdama 20 metų amžiaus, ji ištekojo, bet rūkyti nenustojė. Turėdama 31 metus, ji pradėjo kosėti. Vyras patarė jai eiti pas gydytoją, pasitrinti plaučius, bet ji atsakydavo: "Prašis - tai tik rūkančių žmonių kosulys". Po kurio laiko ji pradėjo jausti nuovargį, apėtitas sumažėjo ir svoris ėmė kristi. Kosulys pasidarė labai įkyrus ir jai pradėjo trukti orą. Ji buvo nuvežta pas gydytoją. Daktaras konstatavo toli pažengusį plaučių vėžį. Operuoti buvo jau per vėlu, ir ji buvo gydoma radiacija. Kurį laiką ji jautė lyg pagerėjimą, bet neilgam. Ligonė didesnę laiko dalį turėjo praleisti ligoninėje negu namie. Jos maža dukrelė ir sūnelis augo senelės priežiūroje. Pagaliau atėjo kritiškas momentas, ir ji paskutinį kartą buvo atvežta į ligoninę.

Išėjau į palatą patikrinti ligonę. Jos veido išraiška rodė mirties agoniją.

Ligonė blaškėsi. Jos išgąsčio pilnos akys ieškojo pagalbos. Pro puslį pravaris lūpas ji su dideliu sunkumu ir su ilgomis pertraukomis sušnabždėjo: "Da-ak-t-a-r-e ge-l-bėk ma-ne". Jos mirties baimė ir išgąstingia išvaizda sukūrė mane. O kaip aš norėčiau išgelbėti šią jauną motiną, kuri yra taip reikalinga savo šeimai. Kilo galvoje mintis, kad našlaičius gali ištikti panašus likimas, koks ištiko ir jų motiną.

Pacientės gyvybė kabojo tik ant plauko, ir jokia mediciniška priemonė nebegalėjo jos išgelbėti iš mirties. Ieškojau jai nurašyti žodžių, nors ir pati netikėjau: "Padėsiu jums, kiek galėsiu, tik stenkitės kvėpuoti giliau". Ligonė pradėjo mažiau blaškytis. Pašauktas kunigas suteikė jai paskutinį patepimą. Alsavimas buvo ramesnis, bet ligonės jėgos beveik išsėmė. Staiga smaržus kosulys su raudona krauju srove išsiveržė iš jos išdžiūvusios krūtinės. Dvi didelės ašaros nūriėjo jos įdubusiais skruostais. Ligonė sugargaliavo, giliai atsiduso ir amžiams užbaigė savo liūdną istoriją.

Šiurpas perbėgo mane ir ten buvusios sesers kūnu. Mums buvo labai gaila tos nelaimingos cigarečių aukos. Jos kūnas buvo padengtas balta paklode ir amžiams išvežtas iš ligoninės.

Išėjė iš palatos, mes pagalvojome, kiek dar tokių jaunų gyvybių nuneš į kapus rūkymas, apie kurį tiek daug rašoma, bet į kurį tiek mažai kreipiama dėmesio.

— Žemaičių mįslė: Keturi broliai pakliuvo į nelaisvę, penktas atėjo varduoti — ir pats pakliuvo. (Virbalai).

— Į katrą pirštą piausi, tas skaudės. (Užventiškių patarlė).

Paieškojimas

Lidija Degytė ieško Jadvygos Kozopolskaitės ir Bronės Kozopolskių-Mastulienės. Atsilepti adresu: V. Lapinskas, 13030 Park Ct., Crestwood, Illinois 60445.

CLASSIFIED GUIDE

DEMESIO!

GENERAL MOTORS ir FORD MECHANIKAI ir "body man" patarsys jūsų automobilį, sutausysite pinigų. Prilima "insurance" draudimo taisyms darbus. Tel. 847-7060.

APDRAUDŲ AGENTORA Namų, gyvybės, automobilio, sveikatos, biznio, Patogios, išsami mokėjimo sąlygos.

J. BACEVICIUS 6455 So. Kedzie Ave., PR 8-2233

Apsimoka skelbtis DRAUGE, nes jis plačiausiai skaitomas lietuvių dienraštis. Gėl skelbimų kainos visiems prieinamos.

TELEVIZIJOS

Spalvotos ir paprastos, radijai, stereo, oro vėsinatuvai. Pardavimas ir taisymas **J. MIGLINAS** Krantuvė Marquette Pke. 2346 W. 69th St. — Tel. 776-1486 Namų tel. — PR 6-1063

A. ABALL ROOFING CO.

Istaigta prieš 49 metus. Dengiame visų rūšių stogus. Taisome arba dedame naujus kaminus, rūsias, nutekamuosius vamzdelius. Darome iš lauko, Taisome mūrą "tuck-pointing". Pilnai apsidraudę. Viskas darbas garantuotas. **LA 1-6047 arba RO 2-8778** Apekalčiavimai nemokamai Skambinkite bet kuriuo laiku

DRAUGE galima gauti vidutiniško formato Aušros Vartų Marijos paveikslų, kurių kaina tik po 25 ct. Paveikslai tinkami įrėminti, prisiminimui garsiosios šventovės Vilniuje

BANGA

TV, Radio, Stereo, TV antenos, Air-conditioners. Pard. ir taisymas. 2649 W. 63rd St., Tel. 434-0421 Vakaraš skambinti WA 5-3607 P. Rudenas K. Simulis

SIUNTINIAI I LIETUVĄ

COSMOS EXPRESS 3501 W. 69 St. Tel. WA 5-2731 3606 W. 69 St. Tel. WA 5-2781 3333 S. Halsted Tel. 254-3320 Didelis įvairių prekių pasirinkimas. Prilima užsakymus automobiliams. E. ir V. Zukauskai

SIUNTINIAI I LIETUVĄ

ir kitus kraštus. P. NEDZINSKAS, 4065 Archer Av. Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

VALOME

KILIMUS IR BALDUS Plaukame ir vaskuojame visų rūšių grindis **J. BUBNYS** — Tel. RE 7-5163

DEMESIO!

Apsimoka skelbtis DRAUGE, nes jis plačiausiai skaitomas lietuvių dienraštis. Gėl skelbimų kainos visiems prieinamos.

RADIO PROGRAMA

Seniausia Lietuvių Radio Programa Naujojo Anglijos, iš stoties WLYN, 1380 bangos, veikia sekma dienomis nuo 1:00 iki 1:30 val. po pietų. perduodama: vėliausių pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika dainos ir Magdžės pasaka. Programą veda — Steponas J. Minkus. Biznio reikalais kreiptis į: Kaitė Florists — gėlių bei dovanų krautuvis, 502 E. Broadway, So. Boston, Mass. Tel. AN 8-0489. Ten pat gaunamas ir dienraštis "Draugas".

REAL ESTATE

Tvarkingas, teisingas ir greitas patarnavimas visais Real Estate reikalais. Be to, veikia Notariatas. Daromi ir liudijami vertimai. Tvarkingi pilietybės dokumentai. Pildomi Income Tax ir atliekami kitoki patarnavimai.

SIMKUS REAL ESTATE NOTARY PUBLIC 4259 S. Maplewood Av., CL 4-7450

Beveik naujas 4 modernių butų mūras — 3 po 4 kamb. ir 7 kamb. 59 ir Kedzie. \$75,000. Maisto krautuvis — Brighton Parke. 2 po 4 kamb. med. Gazo pečiai šildymas. Garazas 1 butas su baldais, antras tuščias. 42 ir Rockwell. \$18,500.

SIMAITIS REALTY Insurance — Income Tax Notary Public 2737 W. 43rd St. — CL 4-2390

NAMŲ PIRKIMAS — PARDAVIMAS — VALDYMAS Butų nuomavimas — Income Tax Notariatas — Vertimai

APDRAUDŲ AGENTORA **BELL REALTY** J. BACEVICIUS 6455 S. Kedzie Ave. — PR 8-2233

Kiekvienam naudinga

2 po 7 kamb. tvirtas mūras, aluminum langai, naujas šildymas, kabineto virtuvė, arti mėsų 29,500. Trys mūrų butai ir svarus oras, gražus dviejų aukštų mūras, gazu šildymas, garazas apie 69 — California. Imokėti 6,000. 8 kamb. mūras, 2 auto garazas, geležinė tvora, platus lotas. Marq. pr. \$20,200. 8 kamb. mūras, 1½ vonios, mūro garazas. Tuoj galima užimti. Pamatykite. Imokėti \$6,000. 5½ kamb. labai tvarkingas namas ir 2 auto garazas, gazu šild. Prle av. Ritos. Imokėti \$4,000. 4½ butų mūras. Apie \$7,000 pajamų per metus, modernus namas, Marquette pke. Imokėti \$12,000. 6 kamb. mūras, 2-jų auto garazas, 1½ vonios. Arti 71 ir California. Imokėti \$5,000. 8ai 4 butų puikus mūras Marquette pke. 2 po 6 kamb. ir 2 mažesni butai. Gazu šildymas. 3 auto mūro garazas. \$40,400.

VALDIS REAL ESTATE 2458 W. 69th St. RE 7-7200

Marquette parke, mūrinis, du butai po 4 kamb. ir biizniui raštinai patalpa. Mergėliu galima perimti su 5% 21,900. Brighton Pke du namai, 6 butai, geros pajamos. \$15,000. Marquette Pke. Mūr. 3 butai ir patalpa biizniui arba raštinai. Pigus. \$43,000. Marquette Pke. Mūr. 5 kamb. būgala. Naujas šildymas. Garazas. \$17,900.

VAINA REALTY

2517 W. 71st St. — RE 7-9515

5½ kamb. 9 metų mūr. split-level, prie 111-tos ir Pulaski. 50 p. sklypas. \$24,500. 2 butai po 5 kamb. prie 70 ir Talman. \$27,500. 6 kamb. svarus mūr. būgala Marquette pke. Tuščias. Galima tuoj užimti. \$19,500. 6 kamb. 12 mieg., 18 metų mūr. būgala. prie 72 ir California \$24,700. 1½ aukšto svarus med. prie 65 ir Western. 6 ir 4 kamb. butai. 37 p. sklypas. Dvigubas garazas. \$16,900. 5 kamb. 20 metų mūr. rezidencija prie 72 ir Albany. 2 maš. garazas \$19,500. 11 butų, 10 metų, 2-jų aukštų mūr. namas prie 71 ir California. \$152,000. 51 p. tinkamas statybai sklypas prie 72 ir Maplewood \$16,500.

LEONAS REAL ESTATE INCOME TAX — NOTARIATAS IMIGRACIJA 2735 W. 71st St. Tel. 925-0015

Remkite "Draugą".

REAL ESTATE



SALES • MORTGAGES • MANAGEMENT

Members of M.L.S.

ALEX ŠATAS — REALTOR Main office 5727 W. Cermak Rd., Cicero, Ill. Tel. OL 6-2233

Turkme šimtas namų Ciceroje, Berwyne, Riverside, La Grange Park ir kituose vakariniuose priemiesčiuose. Prašome užsukti į mūsų įstaigą ir išrinkti iš katalogo.

NERIS REAL ESTATE

Persikėlė į naujas patalpas 3009 W. 63rd STREET TEL. 471-0321

ISIGYKITE DABAR

Kiekvienam lietuviui būtinos knygos:

LIETUVIŲ POEZIJOS ANTOLOGIJA . . . \$7.00
LIETUVIŲ BELETRISTIKOS ANTOLOGIJA I dalis \$6.00
LIETUVIŲ BELETRISTIKOS ANTOLOGIJA II dal. \$10.00

Šiuose trijuose Lietuv. Knygos klubo leidiniuose surinkti pagrindiniai, kad ir ne visi, lietuvių beletristai ir poetai; pradedant Motiejum Valančium bei liaudies nežinomais poetais ir baigiant Kaziu Almenu bei Algirdu Landsbergiu.

Šis gražus, kietais viršeliais knygų rinkinys, apima didžiulį mūsų literatūros kūrėjų ir todėl privalomas kiekvienai lietuviškai šeimai, kuri didžiuojasi savo tautos atsiekimais.

Knygos gaunamos "Drauge". Illinois gyventojai prie knygos kainos turi pridėti 5 proc. mokesčius.

REAL ESTATE

2259 S. WESTERN

2-jų aukštų mūr. namas: išnuomota taverna, plius 3 gražūs butai po 3 miegamus. Baras ir baras užpakaly, geri šaldytuvai. Viskas geriausia stovy. Nepaprastai žema kaina. Tik \$26,900. Padarysite pinigų greitai. Kreipkitės į Miracle Man. Skambinkite dabar.

MICHAELS Tel. 254-8500

STATOME NAUJUS NAMUS Atliekame įvairius patalynius **PETRAUSKAS BUILDERS CORP.** General Contractors 585-5285

STASYS SULA % INTERCONTINENTAL R.E. PALMDALE, CALIFORNIA 93550

Namų tel. (213) 470-3615, West L.A. Pirkite žemę Palmdale, kur ruošiamas didžiausias pasauly aerodromas — iš savininkų, akrais ne sklypais!

Parduodamas naujas 8 butų namas Marquette parke. \$13,800 pajamų. Prims mažą mainą. HE 4-2823

MAKE MONEY

Nepaprastos įplaukos iš 2-jų aukštų, 5 butų mūrinio namo. Viskas puikiai išnuomota. Pensininkas savininkas nori skubiai parduoti ir atiduos už labai žemą kainą. Atrodo neįmanoma, bet tik už \$29,500. Į pietus nuo 59-tos, ir rytus nuo California Ave, Turėsite gerą gyvenimą. Kreipkitės į Miracle Man. Skambinkite dabar.

MICHAELS Tel. 254-8500

Platinkite "Draugą".

ISNUOMOJAMA — FOR RENT

ISNUOMOJAMAS kambarys moteriai. Marquette Parke Skambinti — 737-0943

ISNUOMOJAMI 3 kambariai su prausykla; su baldais ar be. 71st ir California Ave. Tel. 737-4420.

BUTAI rinktinams nuominkams. Best Agencv. 2925 W. 63 PR 8-4082. Nelaukit užsiregistruokite dabar! Aptarnauja pietvakarine dalį 9 metus. Savininkai kreipkitės dėl patarnavimo nemokamai.

Išnuom. 3 kamb. ir prausykla ant ramente aukšte. Su baldais ar be. Viti galima sklepe. Apyl. 71 ir California. Tel. 737-4420.

Išnuom. 2 kamb. butas rūsy. Brighton Parke. Telefonuokite — 434-8744

Išnuom. 4 kamb. butas su šilima ir karštu vandeniu. Skambinti darbo dienomis po 6 v. v., šeštad. ir sekam. visą dieną. WA 5-5686

MISCELLANEOUS

RICHMOND AUTO SERVICE 2934 West 63rd Street Užsieninių ir vietinių auto taisymas. Patys mechanikai. Elektroninis motoro patikrinimas. Vilkimas. Tel. GR 6-3134 arba GR 6-3353 Savininkas Juozas (Joe) Juraitis

MOVING

SERENAS perkrausto baldus ir kitus daiktus. Ir iš toli miesto leidimai ir pilna apdrauda. 2047 W. 67th Place — WA 8063

MOVING

Apdraustas perkraustymas įvairių atstumų **A. VILIMAS** 323 WEST 34th PLACE Telef. FRontier 6-1882

CONTRACTORS

VACYS CONSTRUCTION CO. REZIDENCINIAI, KOMERCINIAI, MEDICINOS IR KITOKI PASTATAI

2457 West 60th Street Tel. HE 4-7482

Heating Contractor

Įrengiu naujus ir perstatau senus visų rūšių namo apšildymo pečius ir air-conditioning — naujus ir senus namus, šilumų rinas (ruttlers), vandens šildytuvus, radiatorius, turin ir leidimus dirbti mieste bei užmiešiuose. Darbas atliekamas greitai ir sąžiningai. Apekalčiavimas nemokamai. **DOMAS ZUKAUSKAS** HEATING & SHEET METAL Telefonas VJ 7-3447 4444 S. Western, Chicago 9, Ill.

KOSTAS BUTKUS Tel. PR 8-2781

METALO IR STIKLO

Tvoros, Stogeliai, Durys Langai, Rynai ir Tureklai



DEMESIO!

EXPERT BODY WORK COLLISION EXPERTS A. & J. STANEVICIUS PROGRESS-PAŽANGA Motoro, Karoserijos (Body), Sparnų (Fender) Pilnas Pataisymas Plaukame — Ištepame — Dažome 2637 W. 47th St., Tel. LA 3-9663 Chicago, Illinois 60632

Lietuviška valgykla. Gražiausias lietuviškas restoranas, kuriame gaminami lietuviški valgiai. Atdara nuo 6-tos valandos ryto iki 8-tos valandos vakaro.

"PALANGA" RESTAURANT

6918 So. Western Ave. — GR 6-9758 JADVYGA ir JUOZAS BARTKUS, Savininkai

Perskaite Draugą, duokite kitiems pasiskaityti.

HELP WANTED — VYRAI

EXCELLENT IMMEDIATE OPENINGS!

DOCK FOREMEN

Quit commuting Work close to your home. We need 3 highly qualified dock foremen. Top salary Excellent fringes, good place to work, steady employment.

Call **WILSON FREIGHT CO.** 1415 W 35th street Chicago - Tel. — 376-4400

An equal opportunity employer

COLD HEADING SHOP Need TOP ROLLER MAN for nites — 50 hour week minimum.

EXTRU-FORM 3737 W. Lunt, Lincolnwood, Ill. Tel. 267-3514 — Mr. Gross

TAILOR FULL TIME

Experience in Men's Clothing preferred, but not essential. We will train. Many company benefits. Apply in person 9:30 a. m. to 9:30 p. m. **ROBERT HALL CLOTHES** Routes 45 & 83 Mundelein, Ill. PHONE — 566-5360

SHIPPING CLERK

For large mirror plant. New modern plant in Cicero. Excellent working conditions and company benefits. Apply in Person **HOYNE INDUSTRIES** 5829 W. Ogden, Cicero, Ill.

HELP WANTED — MOTERYYS

RESTORANUI REIKALINGA

VIREJA Dirbti naktimis. Išmokysime. Parvežame į namus. Reikalinga gyventi apylinkėje. Reikalinga nors kiek kalbėti angliškai.

SANTUCCI RESTAURANT 6211 S. Cicero — PO 7-2244

Accounts Payable **CLERK**

To assist manager in accounts payable department — for large cosmetic company. Excellent conditions and company benefits.

Mr. Sapoznik 243-1600

CASHIER FOR PARKING FACILITY Days — Monday through Friday. Age open.

506 No. Rush Street

Reikalinga moteris bendram namų ruošos darbui. 2 dienas per savaitę. Reikalinga kalbėti nors kiek angliškai. Skambinkite pirmad. po 4 v. popiet tel. PR 8-2923

PARDAVIMAI

Pardavimui: valgomosio komplektas, berniuko miegamojo komplektas, šaldytuvas. "Turquoise" (mėlyna) spalvos: 3 kėdės, lempa ir paveikslas. Skambinti 434-8441 arba 323-1198

GARBAGE DRUMS WITH COVERS AND HANDLES 30 and 50 gal. Free delivery 5622 So. Racine, 434-1113

Pranešame giminėms, draugams ir pažįstamiems, kad mirė

A. + A. ELIZABETH ABazaris

Gyveno Bass Lake, Indiana, anksčiau gyv. Chicagoje.

Vėlonė būvd našė a. a. Petro. Pasiliko didžiuliam mūšidame sūnus Peter, marti Bernice, 2 anūkai Elaine ir Richard, 6 proanūkal, svogeris Konstantas Kozis, svogerka Bernice Patupa, ir kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Kūnas bus pašarvotas sekmdienai 1 val. popiet Lack (Lackawicz) koplyčioje, 2424 W. 69 St., Chicagoje.

Laidotuvės įvyks pirmad., lapkr. 24 d. iš koplyčios 1:30 val. ryto bus nuleista į Liet. Tautines kapines.

Nuosirdžiai kviečiame visus: giminės, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nullidė: SONUS, MARTI, ANUKAI IR PROANUKAI.

Laidotuvių direktorius Steponas C. Lalec ir Sūnus. Tel. RE 7-1243

Pasinaudokite Draugo „Classified“ skyriumi.

JURGIS JANUŠAITIS

Iškilusios Šv. Kazimiero lietuvių kapinių problemos ir po ilgų pasitarimų su arkivyskupijos aukštais pareigūnais bei kapinių administracija nedavė teigiamų rezultatų ir iki šiol tebeveikia įvestos naujos, kuriomis pažeidžiami tikintųjų tautiniai ir religiniai papročiai.

Dėl to LB Chicago apygardos komitetas pasauliečių teisėms apsaugoti Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse lapkričio 9 d. Inn Motion salėje 5820 So. Kedzie ave., sušaukė masinį lietuvių susirinkimą tolimiesiems veiklos planams aptarti. Į susirinkimą atsilankė arti 600 žmonių. Susirinkimą pradėjo Antanas Būga, pakviestas susirinkimui pirmininkauti Kazį Barzduką ir sekretorium Algį Barakauską.

Kun. A. Tamošaitis, SJ, prieš pradedant svarstyti klausimus, iškėlė šviesų mirusiųjų atminimą ir visišką pagarbą juos amžinybėn lydin. Susirinkusiems sveikinimo žodį tarė JAV LB centro valdybos pirmininkas inž. Br. Nainys, pažymėdamas, kad šiame laisvųjų krašte mums tenka kovoti ne tik už gyvųjų interesus, bet ir už mirusių.

LB Chicago apygardos pirm. A. Juškevičius sveikindamas pažymėjo, kad senoji lietuvių karta šias kapines už sunkiai uždirbtus pinigus įsigijo, statė paminklus ir visa tai paliko savo palikuonims, kaip šventas relikvijas. Turime, sakė kalbėtojas, atgauti visas teises ir nepašalinti šioje prasmėje kovoje.

Sklypų savininkų draugijos pirm. L. Giedraitienė dėkojo už gausų susirinkimų lankymą ir teikiama visokeriopą paramą ginant teises Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

LB pasauliečių teisėms, apsaugoti Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse komiteto pirm. Algį padarė išsamų pranešimą apie atliktus darbus, sprendžiant iškilusias problemas. Jis pažymėjo, kad kapinės yra kryžkelė, kurioje susitinka praeitis, dabartis ir ateitis. Vaizdžiai nupasakojo pasibauretiną laidojimo tvarką, nesikaitymą su lietuvių teisėtais reikalavimais. Jis pakartojo, kokios aplinkybės šis kapinių reikalas iškilo, kaip L. Giedraitienė su 300 parašų kreipėsi ir arkivyskupijai prašydama palikti senas laidojimo tradicijas bei tvarką.

Susirinkimas A. Regio kalbą sutiko entuziastingai ir įpareigojo veiklą tęsti toliau ir apie tai informuoti lietuvių visuomenę. Po šio išsamaus pranešimo buvo visa eilė paklausimų bei

siūlymų. Agota Serbutienė, 81 metų amžiaus, pareiškė, kad ji viena iš pirmųjų buvusi, kai kūrėsi Marquette Parke lietuviškoji parapija, jai aukojusi 6000 dol. ir išplatinusi daugybę įvairių bielių parapijos įsteigimui. Kada jos vyras prieš 3 metus mirė, ji norėjo ir palaidoti sena tvarka, bet prašymo nebuvo paisoma.

A. Barakauskas skatino, kad visuomenė už padarytas skriaudas ir žalą raštu praneštų komitetui. Konkretų dėl nepagarbaus laidojimo nusiskundimų nurodė Laurinaitis. Taltat Kelpša pažymėjo, kad jo tėvai bolševikų buvo išvežti į Sibirą ir ten ant jų kapo pastatytas kryžius ir apverta tvorelė, laisvės krašte daroma prieštaringai. Dar kalbėjo Mrs. Maggenti, Bertašius, o J. Tišinas pasiūlė laiškus siųsti pačiam kardinolui Codi.

Susirinkimas pasveikino prel. M. Krupavičių, kuris šia proga sveikino susirinkusius per A. Regį. Valinskas pažymėjo, kad reikia sueti ir su kitų tautybių žmonėmis ir veikti bendrai.

Iškilus klausimus bei sumanymus atsakė A. Regis. Susirinkimui baigiantis buvo perskaityta speciali rezolucija kardinolui Codi. Susirinkimas ją vienbalsiai priėmė ir įpareigojo komitetą pasiųsti kardinolui.

Susirinkimas nusprendė pikelius ir toliau tęsti prie arkivyskupijos centro.

DALYVAUJA IR RUMUNAS
Pasaulio vyskupų Sinode Romoje pirmą kartą dalyvavo Rumunijos Alba Julia katalikų vysk. Aaron Marton, kuriam Rumunijos krašto valdžia davė leidimą vykti į Romą. Vyskupas Marton, 1938 metais paskirtas vadovauti Rumunijos katalikų Bažnyčiai, netrukus buvo suimtas ir iki 1955 metų kalėjo įvairiuose Rumunijos kalėjimuose. 1955 m. grąžintas į Albą Juliją, gyvena griežtame namų arešte ir negalėjo eiti vyskupo pareigų. Tik praeitais metais vysk. Marton buvo suteikta daugiau laisvės ir pirmą kartą leista išvykti į užsienį.

— Visi į save traukia, tik ližė nuo savęs. (Anykštėnų patarlė).



Joseph Kennedy mirė sulaukęs 81 m. amžiaus.

Rimties valandėlė

(Atkelta iš 3 psl.)

geliją ir jos nurodymais gyvenk.

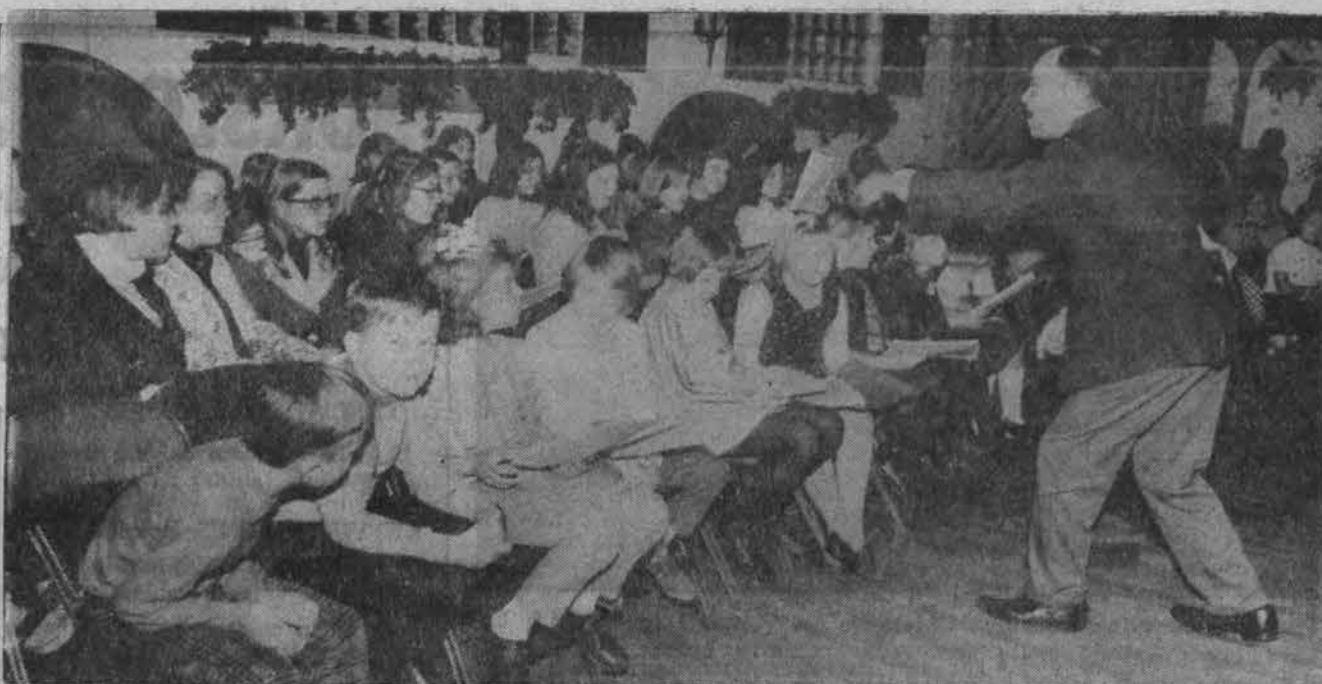
"Na, sesele, ar tamsta matei kokią tai sielą? — paklausė gydytojas chirurgas gailestingosiomis seselės po vieno žmogaus operacijos.

"Aš ne, pone daktare", — atsakė seselė ir paklausė: "O tamsta ar matei kokią tai skausmą, kurį stengeisi pašalinti?"

Tvirtas, bet mandagus, atsakymas tiems, kurie tyčiojasi iš religijos, gali paskatinti prie susimąstymo.

Bendrai tokie žmonės nėra blogi, nors jų žodžiai kartais gali atrodyti aštrūs ir pajaukiantys. Neretai tokiuose pašalpos žodžiuose jie nori paslėpti juos kankinančią abejonę. Labai svarbu su tokiais elgtis mandagiai ir meliai. Daug daugiau juos gali paveikti mandagumu ir švelnumu, negu mėginamas jiems įrodyti jų klaidą.

"Aš turiu ir kitų avių, kurios ne iš šios avidės, man reikia ir jas atvesti, jos klausys mano balso, ir bus viena avidė ir vienas ganytojas" (Jon. 10, 16). Tai pilni aktualumo Jėzaus Kristaus žodžiai. K. Br.



Vyčių salėje, lietuvių mokinių ratu apsupty, F. Strolia ruošiasi jungtiniam moksleivių ir Vyčių choro koncertui, kuris bus atnešantį sekmadienį 2 val. p.p., Gage Parko salėje. Nuotr. J. Gulbinsko

CHICAGOS ŽINIOS

SULAUKĖ RETO PRIEAUGLIO

Brookfieldo žvėrynas sulaukė reto prieauglio, pirmos ten gimusios gorilos, kurią iš viso mažai gimsta Amerikos žvėrynuose. Dabar Brookfielde yra penkios gorilos. Mažoji gorila sveria vos 5 svarus, bet jos 9 metų motina sveria 450 svarų.

PADOVANOJO PASTO ŽENKLŲ RINKINĮ LIGONINEI

Dr. Edward Schmeil, gyvenąs Des Plaines, paaukojo pasto ženklų rinkinį Resurrection ligoninei. Rinkinys vertas daugiau \$100,000.

SKENDUOLIS PERPLAUKE EŽERĄ

John Bergstrom rugs. 18 d. iškrito iš savo motorinės valties ir ežerą ties Diversey gatvės uosto ir prigirė. Pereitą sekmadienį jo lavonas, perplaukęs ežerą, rastas prie Benton Harbor, Mich. Chicagoje jis buvo Rock Products žurnalo leidėjas.

MAŽAI BALSAVO

Antradienio rinkimuose Chicagoje balsavo 552,618 asmenų, atseit tikrai trečdalis visų užsiregistravusių balsuotojų. Iš 116 išrinktų delegatų į konstitucinę konvenciją apskaičiuota, kad yra 42 demokratai, 51 respublikonas, 21 nepriklausomas ir du dar nenustatytos partijos delegatai. Konvencija prasidės gruodžio 8 d. Illinois sostinėje Springfielde.

NAUJI UGNIAGESIAI

Šiomis dienomis 173 naujokai baigė Chicago ugniagesių akademiją ir buvo prisaikdinti. Ugniagesiai irgi naujai įsigijo 16 vandens pompautojų, 5 ambulanus ir vieną kopėčiųs vežimą.

DAUGUMA VALSTIJOS BALSUOTOJŲ YRA COOK APSKRITYJE

Illinois valstijoje yra iš viso 5,330,953 užsiregistravę balsuotojai. Daugiau pusę jų yra Cook apskrityje, atseit 2,693,164. Iš šio skaičiaus 1,654, 970 yra užsiregistravę Chicagoje. Dabar

eiliniam piliečiui lengviau suprasti, kodėl randasi nuolatinė trintis tarp Cook apskrities ir likusios Illinois valstijos politikų. Gyveną už Cook apskrities negali suprasti didmiesčio ir jo priemiesčių rūpimus reikalus.

IR PASTAS SVĖS

Chicago pašto viršininkas

Henry McGee praneša, kad lapkr. 27 d., Padėkonės šventės proga, paštas neveiks ir laišškai, laikraščiai ir ryšuliai nebus išnešiojami į namus bei verslo įstaigas.

POTVYNIO AUKOS

Oficialiai paskelbtais duomenimis paskutiniu metu Tunise įvykusioje potvynio katastrofoje žuvo 503 asmenys ir 132.000

Mylimam tėvui ir seneliui

A. + A.

JONUI PUTNAI mirus Lietuvoje, **ALFONSA** ir **EVĄ PUTNUS**, anūkus **JONĄ** ir **RUTĄ** nuoširdžiai užjaučiame ir drauge liūdime.

Vilma M. ir Vytautas Rėkliai

A. + A.

POVILUI LAURINAVIČIUI mirus, jo seseriai **B. MINKEVIČIENEI**, sesers dukrai **REGINAI** ir **A. BONESEVIČIENEI** reiškiamo gilią ir nuoširdžią užuojautą.

J. S. ir K. Petrauskai

A. + A.

VINCUI DOMEIKAI mirus, jo dukterims **p. GENOVAITEI ŠUKIENEI** ir **p. JANINAI ŠALNIENEI**, sūnams **PIJUI** ir **JONUI DOMEIKAMS** ir jų visų šeimom nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime.

Elena ir Kazys Lincevičiai
Valeria ir Mečislovas Lincevičiai

A. + A.

VINCUI DOMEIKAI mirus, jo dukrai **p. JANINAI ŠALNIENEI** ir jos šeimai reiškiamo nuoširdžią užuojautą.

Albina ir Pranas Petroliūnai

A. + A.

Mary Krauchunas mirus, reiškiamo gilią užuojautą mielai mūsų pirmininkei **MARYTEI** ir advokatui **VIKTORUI KRAUCHUNAMS** ir jų šeimai.

Liet. Moterų Klubų Federacijos
Chicago Klubas



GYVAS PRISIMINIMAS

Atmintinas kielikas ar cimboriga įgraviruota prisiminimui jūsų mirusio mylimo asmens ir dovanojant vargingoms Misioms ar bet kuriam pasirinktam kunigui, bus gyvas ir įspūdingas atminimas, kuris bus įvertintas. Pristatome tuojau pat įstatymui laidotuvių koplyčioje. Taip pat turime ir kitų dalykų tinkamų atminimui.

WATRA MEMORIAL CENTER

2848 W. CERMAK ROAD AREA CODE 312 247-2425
AREA CODE 312 247-2425

gyventojų liko be pastogės. Ka, Šveicarijoje ir Italijoje pasiuntalų šalpos organizacijos V. t. skubiai reikalingų vaistų, karų Vokietijoje, Austrijoje, maisto ir rūbų.

DVIEJŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A. + A. JONAS STANEVIČIUS

Jau suėjo dveji metai, kai negailestinga mirtis atskyrė iš mūsų tarpo mylimą draugą, kurio netekome 1967 m. lapkr. 24 d.

Nors laikas tęsiasi, bet mes jo niekada negalėsime užmiršti. Lai gailestingas Dievas suteikia jam amžiną ramybę.

Už jo sielą Šv. Mišios bus atnašaujamos lapkr. mėn. 24 d. 8 val. ryto T. Jėzuitų koplyčioje.

Maloniai prašome visus — gimines, draugus ir pažistamus dalyvauti šiose pamaldose ir kartu su mumis pasi-
melsti už a. a. Jono Stanevičiaus sielą.

Nuliūdę draugai

Pranešame giminėms ir pažįstamiems kad 1969 m. lapkričio mėn. 16 dieną Lietuvoje mirė mūsų miela mamytė ir senelė

A. + A.

ANTANINA BALSIENĖ,

gyvenusi Paviltinių kaime, Sintautų valsčiuje, šakių apskrityje. Prašome pasimelsti už jos sielą.

Didžiame nuliūdime palikę: sūnus Antanas, marti Birutė ir anūčiai Linas ir Rimantas Balsiai.

Naugatuck, Connecticut

P A D Ė K A

MŪSŲ MYLIMAI MAMAI, UOŠVEI IR MOCIUTEI

A. + A.

MARIJAI GRAUŽINIENEI

mirus, norime pareikšti širdingą padėką visiems, kurie suteikė velionei paskutinį patarnavimą ir užjautė mus sunkiame išgyvenime.

Nuoširdžiai dėkojame kun. J. Makarui už Šv. Mišių atnašavimą; kun. dr. A. Baltinui už asistavimą Šv. Mišiose, maldas koplyčioje ir prie kapo ir palydėjimą velionės į amžino poilsio vietą Šv. Kazimiero Lietuvių Kapinėse; kun. B. Sugintui už maldas koplyčioje ir dalyvavimą laidotuvėse ir solistei Prudencijai Bičkienai už giedojimą gedulingų pamaldų metu.

Giminėms, draugams ir pažįstamiems už gausias aukas Šv. Mišioms, prisistatus gėles ir pareiškusiems mums užuojautą žodžiu, laiškais ir spaudoje, reiškiamo širdingą padėką.

Ypatingai esame dėkingi karsto nešėjams: A. Janoniui, A. Jarūnui, P. Griganičiui, R. Karūžai, K. Kreivėnui ir G. Krikščiūnui, ir visiems lankiusiems velionę koplyčioje, dalyvavusiems gedulingose pamaldose ir laidotuvėse.

Dėkojame koplyčios direktoriui J. Rudminui už rūpestingą ir gerą patarnavimą.

Duktė Marija ir sūnūs: Juozas ir Vytautas su šeimomis



A. + A.

JOHN R. THOMPSON

Gyveno 6824 S. Talman Ave. Daugelį metų gyveno Roselando apyl.

Mirė lapkr. 20 d., 1969, 1:40 v. ryto, sulaukęs pusės amž. Gimė Lietuvoje. Kilo iš Tauragės parapijos, Pagramiečių kaimo. Amerikoje išgyveno 65 metus.

Pasiliko dideliame nuliūdime žmona Bernice (Jesevičiūtė, pagal pirmą vyrą Pocienė), duktė Heien Humphrey, žentas William, 3 sūnūs: John, marti Dolores, Stanley, marti Jessie, ir Edward, marti Irene, duktė Ann Kloss, žentas Sam, ir jų šeimos, podukra Antoinette Rizek, žentas Stephen, ir šeima, sesers duktė Ann Jurkus su vyru Frank ir šeima, ir kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Kūnas bus pašarvotas šeštad., 5 val. vakaro — Petkaus Marquette koplyčioje, 2533 West 71st Street.

Laidotuvės įvyks pirmad., lapkr. 24 d. iš kopl. 8:45 val. ryto bus atlydėtas į Šv. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčią, kurioje įvyks ged. pamaldos už velionės sielą. Po pamaldų bus nulydėtas į Šv. Kazimiero kapines.

Nuoširdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse

Nuliūdę: žmona, duktė, sūnūs, podukra, ženai, marčios ir anūčiai.

Dėl informacijos skambinkite: LA 3-3572

ISSIRINKITE DABAR — MOKEKITE VELIAU

PETER TROOST MONUMENT COMPANY

6440 S. Pulaski Road,
Chicago, Ill. 60629

ČESLOVAS VITKAUSKAS
District Manager

Tel. 585-0242; 585-0243



APLINK MUS

× **Prel. dr. Ladas Tulaba**, šv. Kazimiero kolegijos Romoje rektorius, yra atvykęs į Chicago ir apsisistojęs pas vysk. V. Brizgį. Chicagoje svečias žada pabūti iki ateinančios savaitės pabaigos.

× **Prof. dr. Vytautas Vardys**, Oklahomos universiteto politinių mokslų departamento dekanas, šiuo metu tarnybiniais reikalais yra išvykęs į Muencheną. Vokiečių tijoje. Ateinančią savaitę grįš tiesiog į Chicago ir dalyvaus mokslo ir kūrybos atstovų suvažiavime.

× **ALIAS** centro valdyba, norėdama kuo išsamiau išnagrinėti technikos problemas ir kartu su kitų mokslo šakų mokslininkais išspręsti mūsų mokslo žmonių bendradarbiavimo galimybes, kviečia visus ALIAS narius kuo gausiau dalyvauti rengiamame Mokslo ir Kūrybos Simpoziume, kuris įvyks Padėkos Dienos savaitgalį Chicagoje. Mums džiugu, kad dauguma šio simpoziumo organizatorių ir prelegentų yra ALIAS nariai, todėl parengtame jų darbe ir padėkim, kad šis visų mokslo šakų simpoziumas būtų gausus, darbingas ir vieningas.

× **Zarasiškių klubo** narių susirinkimas įvyks lapkr. 30 d. 1 val. p.p. (ne 7:30 val. vak. kaip buvo paskelbta). Hollywood svetainėje, 2417 W. 43rd Str.

× **Thomas Pilijauskis** su šeima, anksčiau gyvenę 6540 So. Knox, Chicago, persikėlė pas savo dukterį Mrs. P. Weselis į St. Louis, Mo. Jų dabartinis adresas: 2397 Geliase Ave., St. Louis, Mo. 63114.

× **Brighton Parko Lituanistinės Mokyklos Tėvų Komiteto** rengiamas rudens balius įvyks šį šeštad., lapkr. 22 d., 7:30 v. v. Balio Pakšto salėje. Staliukus ir bilietus galima užsisakyti tel. 254-7592. (pr.)

× **NAMAMS PIRKTI PASKOLOS** duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinami nuosimčiai. Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Telefonas VI 7-7747. (sk.)

× **RASOMOS MASINELES**, visokioms progoms nuo mažiausios iki 92 ž., liet.-angl. raidynų. Taip pat Radio, TV ir biznio mašinos. Reikalaukite katalogo: J. L. Gledraitis, 10 Barry Dr., E. Northport, N. Y. 11731. Chicagoje informacijos vakarais tel. 476-7399. (sk.)

× **Dėmesio! Liberty Tailoring and Cleaning Service** (Adolfas Namajauska), 1403 S. 49 Court, Cicero, tel. 656-6978 pradėjo priimti užsakymus vyriškiems kostiumams, paltais ir kelnėms. Premieruotas (custom made) darbas atliekamas laike trijų savaičių. Medžiagų pavyzdžiai vietoje. Taip pat valo drabužius, kailius, užuolaidas (drapes) ir kt. Daro visų rūšių drabužių pataisymus. Darbas atliekamas greitai, gerai ir sąžiningai. Darbo valandos nuo 7 val. ryto iki 7 val. vak. kasdien, išskyrus sekmadienius. (sk.)

TAUTODAILE
Kaligrafijos, Ornamentikos, Puošnių Adresų, Aktyvų, Diplomų ir Tautinių Audinių Išdirbiniai
AUDYKLA
KAZYS BARTASIUŠ
6229 So Campbell Avenue
Chicago, Illinois 60629
TEL. WA 5-8023

× **Dr. Viktoras Dubinskas** veteranų dienos proga užsakė keletą egzpl. Al. Barono knygos angliskai "The Third Woman" žydų kariaus veteranams.

× **Lietuvių žurnalistų sąjunga** Chicago's skyriaus valdyba prašo prisijusti a. a. Albino Valentino ir Leono Mockevičiaus nuotraukas, jei kas jas turėtų. Kitų spaudos darbuotojų, kurie anksčiau buvo skelbiami, nuotraukos jau yra gautos ir reikiame padėką už prisuntimą.

× **Dr. Adolfas Delertas**, Chicago, Ill., gavęs kalėdines korteleles parėmė mūsų spaudos darbus 5 dol. auka. Dėkojame.

× **Vienas "Draugo" redaktorius**, taip pat dr. Z. Rekašius, "Akiračių" red. kolektyvo narys ir universiteto profesorius, pakviesti dalyvauti simpoziume tema "Kur mes šiandien stovime". Simpoziumas, kuris bus gruodžio 14-15 val. p.p. B. Pakšto salėje, rengia Lietuvių Fronto bičiulių Chicago's apygardos valdyba. Įėjimas laisvas.

× **A. a. Jonas Juodvalkis**, nepriklausomybės metais buvęs aukštas policijos valdininkas, Zarasų policijos vadas, mirė lapkr. 20 d. 5:55 val. vakare Loreto's ligoninėje, Cicero, Ill., sulaukęs 73 m. amžiaus. Pasarvotas Mažeika & Evans koplyčioje, 6845 So. Western Ave. Laidojamas pirmadienį. Laidojimo ir kt. reikalais rūpinasi velionio artimas giminaitis Anatolijus Kairys. J. Juodvalkis buvo "Draugo" bendradarbis. Visi velionio bičiuliai prašomi dalyvauti jo laidotuvėse.

× **Lietuvių filatelistų draugijos "Lietuva"** metinis narių susirinkimas įvyks lapkr. 25 d. 7 val. vak. Jaunimo centre. E. Petrauskas skaitys paskaitą apie Lietuvos pašto ženklus. Kviečiami nariai ir svečiai gausiai dalyvauti.

× **Margarita Petrikaitė** iš St. Louis, Ill., mums padėjo už kalėdines korteles ir pridėjo 5 dol. auką spaudos reikalams. Labai ačiū.

× **Už a. a. Jono Juodvalkio** sielv. gedulingos šv. Mišios bus laikomos T. Jėzuitų koplyčioje, pirmad., lapkr. 24 d., 9 val. ryto. Visi giminės, draugai ir pažįstami maloniai prašomi dalyvauti.

× **Šį savaitgalį apsirūpinkite bilietais į "Grandinėles spektaklį"**. Grandinėlės šoks lapkr. 30 d. Marijos Ankstesniosios Mokyklos auditorijoje. Bilietų kainos: 2, 3, 4, 5 dol. Bilietai gaunami: **Marginiuose 2511 W. 69 St.** Margutė, 2422 W. Marquette Rd. Sekmad. Marginiui veikis nuo 10 v. r. iki 1 v. popiet; pirmad. nuo 9 v. r. iki 8 v. v. (pr.)

× **Televizijos aparatas su viena vienintele lempa**. Įdomu? Gradinsko krautuvėje yra daug įdomybių. Atvykit pasižiūrėti. 2512 W. 47 St., FR 6-1998. (sk.)

× **Dovanų sluntinius** į Lietuvą su užtikrintu pristatymu, galima pasiųsti per Baltic Stores Ltd. (Z. Juras), 421 Hackney Rd., London, E. 2. England. SHO 8734 (sk.)

× **Didžiausią lietuviškų plokštelių pasirinkimą** rasite — Gifts International - Karvelio Prekybos Namai, 2501 W. 71 St. Chicago, Ill. 60629. Tel. 471-1424. Gražiausia dovana mažiesiems. B. Pukelevičiūtės nauja vaikų pasakų plokštelė "Antrieji žirginėliai". Taip pat pakartota ir pirmieji "Žirginėliai". Abi plokštelės Stereo — po \$5.00 ir persiuntimo išlaidos. Nauja A. Sabaniausko 12 šokių plokštelė \$5.00. Plokštelių sąrašą siunčiame nemokamai. (sk.)

× **Reikalinga moteris** gyvenanti Brighton pko. apyl. padėti motinai prie vaiko 3½ m. amž. 5 val. į dieną. Skambinti LA 3-1261. (sk.)



Lietuvos generalinis konsulas Chicagoje dr. Petras Daužvirdis ir Chicago's prieššventinio tautų festivalio karalaitė Laima Placaitė prie jai miesto mero R. Daley suteiktos trofejos. Nuotr. Veis Press

O MIŠKO BROLIAMS KANKINIAMS MES GALVAS LENKIAME ŽEMAI

Pagarba lituanistinių mokyklų mokytojams, kurie, negailėdami brangių poilsio valandų, dirba, aukojasi, kad lietuviškas žodis išliktų gyvas priaugančiose kartose ir lietuviška daina skambėtų jų lūpose ir gyventų jų širdyse. Lietuviškoji daina gal pati gražiausia lietuviškos dainos ir šio krašto gimusio lietuviškojo jaunimo tarpe. Anuomet ji mus džiugino laisvėje, ramino ir guodė vergijoje ir rūkanose stovyklinio gyvenimo dienos. Lietuviškoji daina dabar dar reikalingesnė tėvų išgimtojo krašto atneštojo lietuviškos žiburėlio gražesniai žėrėjimui išviliojoje.

Atsimenam tautinių šokių ir dainų šventes, kuriose šimtai pačio jauniausio lietuviško jaunimėlio noriai šoko tautinius šokius. O kaip gražiai jaunaisieji muz. Fausto Strolia vadovaujame dainavo lietuviškas dainas apie Lietuvą, jos gamtą ir didvyrius. Kol lituanistinės mokyklose skambės lietuviškos dainos, tol gyvuos mūsų chorai ir ansambliai.

Šį sekmadienį, lapkričio 23 d., 2 val. po pietų Gage Parko Fieldhouse salėje (2415 West 55 St.) vėl skambės lituanistinių mokyklų chorų lietuviškos dainos. Koncerte su jaunaisiais ir atskirai dalyvauja ir visada lietuviškesiems reikalingas paslaugus F. Strolia vadovaujamas Vyčių choras. Koncerto programos centre neseniai mirusio muz. Juozo Bertulio kanta "Sugrįžimo giesmė", kuri ne tik melodinga, bet ir giliai patriotinė. Kantatoje išgarsime solistę Genovaitę Mažeikienę.

Koncertas sutampa su Lietuvos kariuomenės švente. Škam bės dainos apie narsiuosius savanorius ir didvyrištuosius partizanų, padėjusių galvas Lietuvos laisvę ginant.

Praėjusio pirmadienio vakare Vyčių salėje įvyko paskutinioji repetitija. Sugrįžę jaunaisiais lietuviškas jaunimas iš Cicero, Gage ir Brighton Parko. Gražu buvo klausytis jaunųjų dainų ir gėrėtis, kaip Faustas Strolia moka sugyventi su jaunaisiais. Čia jis jaunuosius dainininkus ir visiems lietuviškas, mielas, tėviškas.

Vyčių choras išpildys "Laisvės aidų" dainą, kuriai žodžius parašė Jonas Minelga, o harmonizavo Faustas Strolia. Jausmingai skamba dainos žodžiai, ragindami neužmiršti gimtosios žemės: "Neužmiršk, neužmiršk sūnaitėli, mūsų bočių žemės šventos, kur paskęsta žieduos vasarėlė prie Nevėžio, Dubysos, Ventos."

Choro dirigentas — F. Strolia, kantatai akompanuos muzikas Jonas Byanskas.

St. Daunys

HEALTHY FOOD RESTAURANT
LIETUVIŲ VALGYKLA
3236 South Halsted Street
Tel.: DANube 6-9837
Julija O. Bičiūnienė Chicago, Ill. 60608

NORMAN BURŠTEINAS, kailių krautuvė
IR SIUVYKLA, 185 No. Wabash (kampas Wabash ir Lake Street), 2-as aukštas. Atidaro kasdien 9 ryto iki 6 vak.; pirm. ir ketv. iki 8 v. v., šešt. iki 4 val. ir kitu laiku susitarus tel. 263-5826 ir bute 677-8489. Kalbame lietuviškai.

MOKSLO IR KŪRYBOS SIMPOZIUMAS

Jaunimo Centras (JC) ir Chicago Midway House Motel (MH) Chicago, Illinois

1969 M. LAPKRIČIO 26 — 30 D. D.

PROGRAMA

TREČIADIENIS, lapkričio 26 d.
19:30 Simpoziumo dalyvių susipažinimo vakaras (alutis) (MH)
KETVIRTADIENIS, lapkričio 27 d.
I. 14:30 - 18:00 Viešas posėdis (JC)
(Ia) Atidarymas ir dedikacija:
"400 metų aukštojo mokslo sukaktis Lietuvoje". Prof. A. Avižienis, Computer Science Dept., University of California, Los Angeles, Simpoziumo programos pirmininkas.
(Ib) Forumas:
"Mokslo išsivystymas Lietuvoje sovietinėje periodė".
Moderatorius: Prof. Tomas Remeikis, Dept. of Political Science, St. Joseph's College, East Chicago, Ind.
Pranešimai:
1. "Bendras žvilgsnis į mokslą sovietinėje Lietuvoje". Prof. Benediktas V. Mačiūka, Dept. of History, University of Connecticut, Storrs, Conn.
2. Atskirų mokslo šakų stovis Lietuvoje:
a) Ekonomija: Prof. Pranas Zundė, Georgia Institute of Technology, Atlanta, Ga.
b) Istorija: Vincas Trumpa, Washington, D.C.
c) Kalbotyra: Leonardas Dambriūnas, Voice of America, Washington, D.C.
d) Literatūros mokslas: Dr. Kostas Ostrauskas, Library of Music, University of Pennsylvania, Philadelphia, Pa.
e) Medicina: Dr. Vacys Šaulys, M.D., Chicago, Ill.
f) Pedagogika: Ginutis Procuta, Dept. of Education, Chicago State College, Chicago, Ill.
g) Tikslieji mokslai: Inž. Donatas Satas, Whitman Products Corp. Warwick, R. I.
II. 19:30 - 21:30 Bendros paskaitos (JC)
1. "Istorinis žvilgsnis į lietuvišką filosofiją". Dr. J. Girmius, "Aidu" redaktorius, Boston, Mass.
2. "Europos kultūros ir meno paminklai prieš indoeuropiečių atsikėlimą". Prof. Marija Gimbutienė, Division of Indo-European Studies, Dept. of Classics, University of California, Los Angeles, Calif.
PENKTADIENIS, lapkričio 28 d.
III. 10:00 - 12:00 Forumas. (MH)
"Ar reikia Pasaulio Lietuvių Mokslo Draugijos?"
Moderatorius: Prof. A. Avižienis, Computer Science Dept., University of California, Los Angeles.
12:00 - 13:00 Bendri pietūs. (MH)
IV. 13:00 - 15:00 Moksliniai posėdžiai (MH)
(IVa) Lietuvių literatūra
Pirmininkas: Prof. Bronius Vaskelis, Dept. of Languages, Lafayette College, Easton, Pa.
Paskaitos:
1. "Naujos mintys ir išraiškos priemonės lietuvių literatūroje". Prof. Ilona Gražytė, Marguerite-Bourgeois College, Montreal, Canada.
2. "Poetinio vaizdo išėjimo naujoje lietuvių poezijoje". Prof. Rimvydas Šilbajoris, Dept. of Slavic Languages and Literatures, Ohio State University, Columbus, Ohio.
3. "Partizanai sovietinėje lietuvių literatūroje". Prof. Bronius Vaskelis, Dept. of Languages, Lafayette College, Easton, Pa.
(IVb) Informacijos ir erdvių technologija
Pirmininkas: Dr. Vytautas Klemas, General Electric Co., Philadelphia, Pa.
Paskaitos:
1. "Fazėje suderintų elementų antenos radaro sistemoms". Dr. Vytautas Mikėnas, Radio Corporation of America, Moorestown, N.J.
2. "Optimalinė kontrolė ir interesų konfliktas". Prof. Zenonas Rekašius, Northwestern Univ., Chicago, Ill.
3. "Atpažinimo problema dinaminės sistemos". Dr. Kestutis Kirvaitis, Bell Telephone Co., Indian Hill Labs., Naperville, Ill.
4. "Technologijos vystymas didiesiems kuro raketų varikliams". Inž. Henrikas Bankaitis, NASA Lewis Research Center Cleveland, Ohio.
5. "Optimalinis fotografavimo spalvų parinkimas Marso paviršiaus išryškinimui". Dr. Vytautas Klemas, General Electric Co., Philadelphia, Pa.
6. "Termodinamiškai Neekvilibrinių reikšinių efektas aukšto energijos dujų srovėse". Dr. Sarūnas Lazdinis, Ohio State University, Columbus, Ohio.
V. 15:30 - 17:30 Moksliniai posėdžiai (MH)
(Va) Pasaulinė literatūra
Moderatorius: Dr. Kostas Ostrauskas, Univ. of Pennsylvania, Philadelphia, Pa. "Lietuvių ir lyginamoji literatūra".
Dalyviai:
Prof. Birutė Cipliauskaitė, The University of Wisconsin, Madison, Wisconsin.
Prof. Ilona Gražytė, Marguerite-Bourgeois College, Montreal, Canada.
Prof. Rimvydas Šilbajoris, Ohio State University, Columbus, Ohio.
Prof. Rimvydas Šliažas, Edinboro State College, Edinboro, Pa.
Prof. Elena Tumienė, California State College, Fullerton, Calif.
Prof. Bronius Vaskelis, Lafayette College, Easton, Pa.
(Vb) Medžiagų ir energijos technologija
Pirmininkai: Prof. Romualdas Kašuba, Department of Mechanical Engineering, Cleveland State University, Cleveland, Ohio.
Dr. Stepas J. Matas, Chief, Alloy Development, Republic Steel Corp., Research Center, Cleveland, Ohio.
Paskaitos:
1. "Greitesnių už garą riedmenų konstrukcinės ypatybės". Prof. Sarūnas Užgiris, Department of Mechanical and Aerospace Engineering, Ill. Institute of Technology, Chicago, Ill.
2. "Mechaninės energijos transformacijos problemos mašinos ir autovirkluose". Dr. Algirdas L. Nasytis, Consultant, Cleveland, Ohio.
3. "Automobilis susisiekimo saugumo perspektyvoje". Inž. Stasys Bačkaitis, Chief, Structures Branch, National Highway Safety Bureau, Federal Highway Administration, U. S. Dept. of Transportation, Washington, D.C.
4. "Keramikos puto — nauja izoliacinė ir statybinė medžiaga". Dr. Remigijus A. Gaska, Director, Chemical Engineering Laboratory, The Dow Chemical Co., Midland, Mich.
5. "Šilumos mainų vieta šių dienų technologijoje". Prof. Romualdas Viskanta, Dept. of Mechanical Engineering, Purdue University, W. Lafayette, Indiana.
VI. 19:30 - 21:30 Forumas . . . (JC)
"Išvijos lietuvių periodinės spaudos uždutis mokslinėje ir kultūrinėje srityse".
Moderatorius: Kun. K. Trimakas, S.J., "Laiskų Lietuviams" redaktorius, Chicago, Ill.
Dalyviai:
Kazys Bradūnas "Draugo" kultūrinio priedo redaktorius, Chicago, Ill.
Bernardas Brazdžionis, "Lietuvių Dienų" redaktorius, Los Angeles, California.
Dr. Juozas Girmius, "Aidu" redaktorius, Boston, Mass.
Dr. Vytautas Kavolis, "Metmenu" redaktorius, Carlisle, Pa.
Dr. Antanas Klimas, "Lituanus" redaktorius, Rochester, N.Y.
22:00 Neformalus pobūvis . . "Gintaro" svetainė
SEŠTADIENIS, lapkričio 29 d.
VII. 9:00 - 11:30 Mokslinis posėdis. (MH)
(VIIa) Lietuvių kalbotyra
Pirmininkas: Prof. Antanas Klimas, Dept. of Languages and Linguistics, Univ. of Rochester, N.Y.
Paskaitos:
1. "Baltų ir slavų kalbų gimininių klaukimas". Prof. William R. Schmalstieg, Dept. of Slavic Languages and Literatures, Penn State Univ., University Park, Pa.
2. "Baltų ir slavų kalbų raidos skirtybės". Prof. Antanas Salys, Dept. of Slavic Languages and Literatures, University of Pennsylvania, Philadelphia, Pa.
12:00 - 13:00 Bendri pietūs . . (MH)
VIII. 13:00 - 15:00 Moksliniai posėdžiai (MH)
(VIIIa) Visuomeniniai mokslai
Pirmininkas: Prof. Vytautas S. Vardys, Center for Russian Language and Soviet Area Studies, The University of Oklahoma, Norman, Oklahoma.
Paskaitos:
1. "Post-modernusis žmogus: socialinio kito tendencijų itaka asmenybei". Prof. Vytautas Kavolis, Dept. of Sociology and Anthropology, Dickinson College, Carlisle, Pa.
2. "Sovietinė tautos statyba". Prof. Vytautas S. Vardys, Center for Russian Language and Soviet Area Studies, The Univ. of Oklahoma, Norman, Okla.
3. "Kritinis žvilgsnis į marksistinę dialektiką". Prof. Vytautas Doniela, Dept. of Philosophy, Newcastle University, Australia.
(VIIIb) Matematika, fizika ir chemija
Moderatorius: Dr. Adolfas Damušis, Wyandotte Chemical Corp., Research Laboratory, Detroit, Mich.
Paskaitos:
1. "Lietuvių matematikų darbai". Dr. Arūnas Liulevičius, Dept. of Mathematics, University of Chicago, Chicago, Ill.
2. "Ksenono trideginio tyrimai vandens ir organiniuose tirpaluose". Prof. Bronius Jaselskis, Department of Chemistry, Loyola University, Chicago, Illinois.
3. "Olefinų oksidavimas rutenio tetrosidu". Dr. Kestutis Keblys, Research Laboratory, Ethyl Corp., Detroit, Mich.
4. "Riebalinių rūgščių ir kitų lipidų itaka į ankstyvasias kraujotakos opas". Dr. Antanas Butkus, Cleveland Clinical Research Laboratories, Cleveland, Ohio.
5. "Kryptys geofizikoje". Prof. Rimas Vaišnys, Dept. of Physics, Yale University, New Haven, Conn.
6. "Ateities Lietuvos cheminės pramonės perspektyvos". Dr. Adolfas Damušis, Research Laboratory, Wyandotte Chemical Corp., Detroit, Mich.
7. Tema bus paskelbta. Dr. Raimundas Ošlapis.
IX. 15:30 - 17:30 Forumas . . . (MH)
(IXa) "Mokslininko padėtis savoje visuomenėje".
Moderatorius: Arch. Arvydas Barzdukas, Falls Church, Virginia.
Dalyviai:
Prof. Julius Smulkštys, Indiana University, Fort Wayne, Ind.
Prof. Zenonas Rekašius, Northwestern Univ., Evanston, Ill.
Dr. Vytautas Vygantas, American Airlines, Inc., New York, N. Y.
Dr. Edmundas Lenkauskas, M.D., Cleveland, Ohio.
Inž. Bronius Nainys, JAV LB CV Pirmininkas, Chicago, Ill.
X. 18:00 - 19:00 Diskusijos Lietuvių Mokslo Draugijos klausimu . . (MH)
XI. 20:30 Banketas . Sharko's Rest. West.
SEKMADIENIS, lapkričio 30 d.
XII. 11:00 - 12:00 Pamaldos.
Kun. B. Markaitis, S.J.—Koplyčia (JC) Mirusių lietuvių mokslininkų prisiminimas
Liet. Gen. konsulas Dr. P. Daužvirdis (JC)
12:00 - 13:00 Užkandis (JC)
XIII. 13:00 - 15:00 Bendras posėdis (JC)
"Rytojaus mokslo kryptis".
Pirmininkas: Dr. Arvydas Klorė, Jet Propulsion Laboratory, California Institute of Technology, Pasadena, California.
Pranešimai:
1. "Kibernetika, kompiuteriai ir informacijos technologija". Prof. Algirdas Avižienis, Computer Science Department, Univ. of California, Los Angeles, Calif.
2. "Apie žiurkes, žmones ir žvaigždes (psichologijos mokslas ir rytojaus žmogus)". Prof. Ina Užgiriene, Dept. of Psychology, Clark University, Worcester, Mass.
3. "Medicina ateities perspektyvoje". Dr. Jonas Valaitis, University of Illinois, Chicago, Ill.
XIV. 15:00 Užkandis (JC)
Prof. Algirdas Avižienis, Simpoziumo programos pirmininkas.
Mr. Bronius Nainys, JAV Lietuvių Bend. Centro Valdybos pirmininkas
XV. 15:30 Mokslinės filmos . . (JC)
ADRESAI:
Jaunimo Centras, 5620 S. Claremont Ave., Tel. 778-7227.
Chicago Midway House, 5400 S. Cicero Ave., Tel. 581-0500.
"Gintaras", 2548 W. 69 St., Tel. 476-6251.
Sharko's Rest. West, 6301 W. 63rd St., Tel. 586-3636.